

Skope Outset

Wandgemonteerde LED Fire



Installatie en gebruikershandleiding

Voor gebruik in BE & NL (Belgie & Nederland)



BELANGRIJK

**DE GRILL VAN DE VERWARMINGSUITGANG WORDT ERG HEET TIJDENS DE WERKING
DEK DE UITGANGSGRILL OF EEN ONDERDEEL VAN HET APPARAAT NIET AF.**

Voor het gebruik met een 230V 50Hz voeding.

Lees deze instructies vóór de installatie zorgvuldig door en berg het op een veilige plek op.

U zult deze nodig hebben wanneer er onderhoud op de haard uitgevoerd moet worden.

DIT APPARAAT MOET WORDEN GEAARD

Inhoudsopgave

Van toepassing op de volgende modellen:

Skoep 70W	Skoep 110W
210-040EU	210-056EU

Gebruikershandleiding3

1. Belangrijke Informatie & Veiligheidsvoorschriften 3
2. Bedieningsinstructies 3
3. Trento Moduleconfiguratie 8
4. Reiniging 8

Installatie-Instructies.....10

- Technische Specificaties 10
- Afmetingen apparaat 10

Installatie11

1. Algemeen 11
2. Het Apparaat Plaatsen 11
3. Hoekinstallatie (indien van toepassing)..... 12
4. Bevestigingsbeugel 13
5. Aangepaste installatie 14
6. Passend bij de Trento Configuratie 15
7. Het buitenste glas verwijderen 15
8. Brandstofeffect 15

Onderhoud18

1. Foutopsporing 18
2. Aansluiten Bedrading In Een Stekker 18
3. Onderhoud 19
4. Het buitenste glas verwijderen 19
5. De LED-lichtbalk verwijderen 20
6. Het brandstofbed verwijderen 20
7. De brandstofbedeffectenspindel herplaatsen..... 21
8. Het ledbord van het brandstofbed vervangen..... 21
9. Het binnenste glas verwijderen 22
10. Het Effectenschermbord verwijderen 23
11. De vlammeffectenspindel terugplaatsen 23
12. Het led-paneel van het vlammeffect vervangen..... 24
13. De brandstofbedmotor herplaatsen..... 25
14. De vlammeffectenmotor terugplaatsen 25
15. Terugplaatsen van de voedingseenheid..... 26
16. Het Verwarmingselement Vervangen..... 26
17. De afstandsbediening koppelen aan het toestel..... 27
18. De afstandsbediening resetten 27

Bedradingschema28

Paklijst29

Lijst Standaard Reserve Onderdelen30

Informatie-eisen - Elektrische verhitters.....31



U moet uw Gazco apparaat bij ons Deskundig Dealer Network hebben gekocht en binnen één maand na aankoop of installatie geregistreerd hebben om uw verlengde garantietermijn te ontvangen. Merk op dat alle garanties van kracht zijn vanaf de datum van aankoop. Gazco producten die niet werden aangeschaft bij ons Deskundig Dealer Network, of niet werden geregistreerd binnen de aangegeven termijn, hebben een garantie van 12 maanden.

De volledige voorwaarden worden vermeld in de garantieverklaring op de website van Gazco www.gazco.nl. Bij tegenstrijdigheid m.b.t. informatie, prevaleren de bepalingen op de website.

Belangrijke opmerking: Neem bij problemen met uw product eerst contact op met de Deskundig Dealer waar het apparaat werd gekocht. Deze zal onmiddellijk assistentie bieden of namens u contact opnemen met Gazco.



Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE) mag volgens Europese Richtlijn 2012/19/ EU niet worden weggegooid met huishoudelijk afval.

Breng dit product aan het einde van zijn levensduur naar een geschikt recyclage- of inzamelpunt. U kunt uw dichtstbijzijnde afvalverwerkingsbedrijf vinden via de bankvinder.

Gebruikershandleiding

1. Belangrijke Informatie & Veiligheidsvoorschriften

- 1.1 **Lees de hele handleiding zorgvuldig door, voordat het apparaat gebruikt wordt.**
- 1.2 **Verwijder al het verpakkingsmateriaal. De verpakking moet op de juiste manier tot afval verwerkt worden.**
- 1.3 Plaats deze haard niet rechtstreeks onder een stopcontact.
- 1.4 Gebruik deze haard niet in de onmiddellijke nabijheid van een bad, douche of zwembad, of andere gebieden waar de haard met water in contact kan komen.
- 1.5  **WAARSCHUWING! NIET BEDEKKEN**
WAARSCHUWING Sta niet toe dat de haard afgedekt wordt of de luchtinlaat/afvoer verstopt kan raken omdat het apparaat dan kan oververhitten. Let op het waarschuwingssymbool op het apparaat (zie hierboven).
- 1.6 **Alleen voor gebruik binnenshuis.** Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik buitenshuis.
- 1.7 Houd het elektriciteits snoer uit de buurt van hete oppervlakten en voorwerpen. Laat hetelektriciteits snoer niet langs de voorkant van het apparaat lopen.
- 1.8 Dit apparaat moet goed bevestigd zijn op of ingebouwd zijn in een platte, interne wand. Zorg ervoor dat meubels, gordijnen, etc. niet dichterbij dan 1m bij het apparaat in de buurt zijn.
- 1.9 Wanneer de haard geïnstalleerd is moet de stekker toegankelijk zijn.
- 1.10 Wanneer de elektriciteitskabel door een haardstede, stenen omhulsel, enz. geleid moet worden, zorg er dan voor dat er geschikte rubberen bescherming aangebracht wordt op de punten waar slijtage kan optreden.
- 1.11 Indien de elektriciteitskabel beschadigd is, gebruik het apparaat dan niet totdat het vervangen is. Om veiligheidsredenen moet Gazco, een Gazco servicebedrijf of een elektricien met een gelijksoortige ervaring de haard vervangen.
- 1.12 **WAARSCHUWING:** Om een gevaar veroorzaakt door het onachtzaam resetten van de thermische beveiliging te voorkomen, mag dit toestel niet worden gevoed door een extern schakelapparaat, zoals een timer, en niet worden aangesloten op een circuit dat geregeld wordt aan- en uitgeschakeld door de utiliteit.
- 1.13 Het apparaat niet gebruiken als het beschadigd is.
- 1.14 Reparatie van elektrische apparatuur mag alleen door een elektricien uitgevoerd worden. Mocht het apparaat niet functioneren, of in geval van schade, kunt u contact opnemen met de winkel waar het apparaat gekocht is.

- 1.15 Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderd lichamelijk, zintuiglijk of mentaal vermogen of met gebrek aan ervaring en kennis indien onder toezicht of met instructies betreffende het veilig gebruiken van het toestel en met kennis van mogelijke gevaren. Buiten bereik van kinderen onder de 3 jaar houden tenzij onder constant toezicht.

Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen alleen het toestel aan-/uitschakelen ervan uitgaande dat deze is geplaatst of geïnstalleerd in zijn bedoelde normale werkpositie en onder toezicht of met instructies betreffende het veilig gebruiken van het toestel en met kennis van mogelijke gevaren. Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen het toestel niet aansluiten, reguleren en schoonmaken of onderhoud uitvoeren.

Echter adviseert Gazco:

Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik door personen jonger dan 12 jaar, personen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens of personen met gebrek aan ervaring en kennis over de veilige bediening van het apparaat.

Het apparaat kan worden bediend door personen vanaf 12 jaar onder voorwaarde dat zij zijn geïnstrueerd in het veilige gebruik van het apparaat en hebben begrepen wat de mogelijke gevaren zijn. Personen vanaf 12 jaar mogen het apparaat bedienen onder toezicht van een verantwoordelijke volwassene.

Delen van dit apparaat worden heet tijdens de werking en personen jonger dan 12 jaar mogen nooit alleen worden gelaten met het apparaat wanneer dit aan staat tenzij een geschikt brandscherm wordt gebruikt om hen te beschermen tegen mogelijk rechtstreeks contact met het apparaat.

Kinderen mogen niet spelen met het toestel.

Schoonmaken en gebruiksonderhoud mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

2. Bedieningsinstructies



WAARSCHUWING! Het apparaat niet gebruiken als het beschadigd of defect is. Als u vermoedt dat het apparaat beschadigd of defect is neem dan contact op met een bevoegde elektricien om het apparaat te laten inspecteren en, indien nodig, om delen van het elektrische systeem te laten vervangen voordat het opnieuw gebruikt wordt.

Koppel de stroom bij de netvoeding niet los terwijl het toestel draait. Gebruik de functies op de afstandsbediening om het vuur uit te schakelen en controleer of de hoofdschakelaar op de uit-positie staat vóór het loskoppelen.

ALGEMEEN

- 2.1 Het toestel kan worden bediend door de radiofrequentietelefoon of de handmatige bedieningen die zich aan de rechterkant van het kijkvenster bevinden.

Gebruikershandleiding

OPMERKING: Om zowel afstandsbediening als handmatige functies te gebruiken, moet de handmatige AAN/UIT-schakelaar in de AAN-positie staan. Om te voorkomen dat het product te heet wordt, is er 10s vertraging wanneer de verhitter wordt ingeschakeld en 10s vertraging wanneer de luchtverhitter wordt uitgeschakeld.

De handmatige basisfuncties met knopbediening, niet alle bedieningsmogelijkheden. Gebruik de bedieningstelefoon om alle functies te kunnen uitvoeren.

VOORBEREIDING VOOR HET GEBRUIK

Batterijen:

- 2.2 Zorg ervoor dat de batterijen nieuw zijn en op de juiste manier geplaatst zijn.
- 2.3 Wanneer u de batterijen vervangt, dient u ervoor te zorgen dat de gebruikte batterijen op de juiste manier tot afval worden verwerkt.

LOCATIE VAN DE BEDIENING

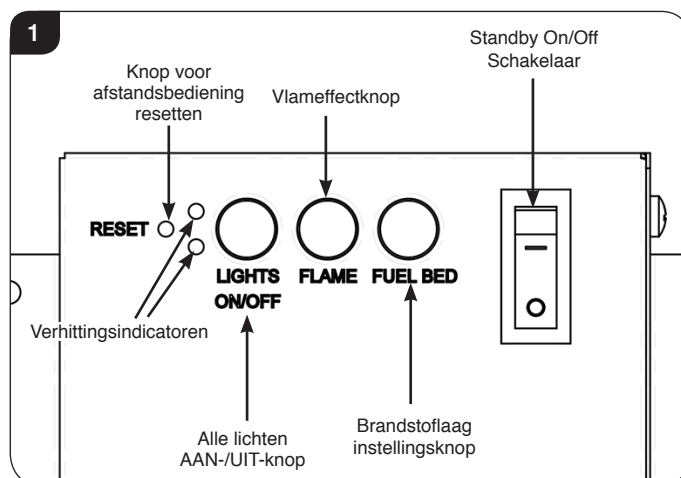
- 2.4 De hoofdschakelaar bevindt zich op het bedieningspaneel aan de rechterkant van het kijkvenster, zie Sectie 2a.
- 2.5 Zet op ON (—) voordat de afstandsbediening of handmatige bediening gebruikt wordt.
- 2.6 Men hoort een lange piep dat aangeeft dat het vuur klaar voor gebruik is.

2a. Handmatig bedieningspaneel

- 2a.1 De handmatige toestelbedieningen bevinden zich bovenaan rechts op het toestel.
- 2a.2 Het toestel aanzetten met de hoofdschakelaar in de '—'-positie. Men hoort een lange piep.
- 2a.3 Druk op "LICHTEN AAN/UIT" om de vlam en het vuurbed tegelijkertijd in of uit te schakelen.
- 2a.4 Er zijn 3 vlam-kleuropties:

Druk op de "VLAM"-knop om de kleur van de vlam te selecteren (3 types vlamkleur met vlam) of terug te keren naar de UIT-positie.

- 2a.5 Druk op de "VUURBED"-knop om de kleur van het vuurbed te selecteren (14 types vuurbed) of terug te keren naar de UIT-positie.



Opmerking: Het toestel zal het geheugen voor lichtfuncties verliezen wanneer de schakelaar op de UIT-positie staat of de afstandsbediening leeg is.

Verwarmingsindicatoren (zie Afbeelding 1)

- 2a.6 Wanneer de luchtverhitter wordt gebruikt in combinatie met de vlam of met vuurbedeffecten zullen de verwarmingsindicatoren voor 10 seconden oplichten.

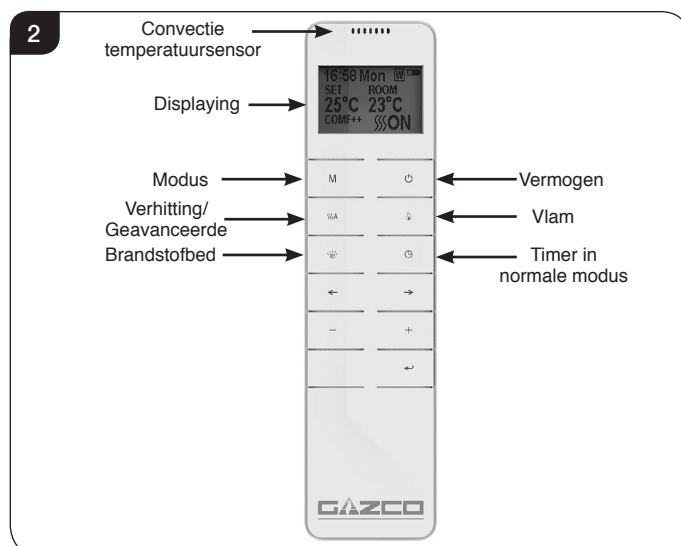
De LED's zullen voor 10 seconden oplichten als de vlam of het vuurbedeffect AAN is. Als de luchtverhitter onafhankelijk wordt gebruikt, zullen de verwarmingsindicatoren aan blijven.

Knop voor afstandsbediening resetten

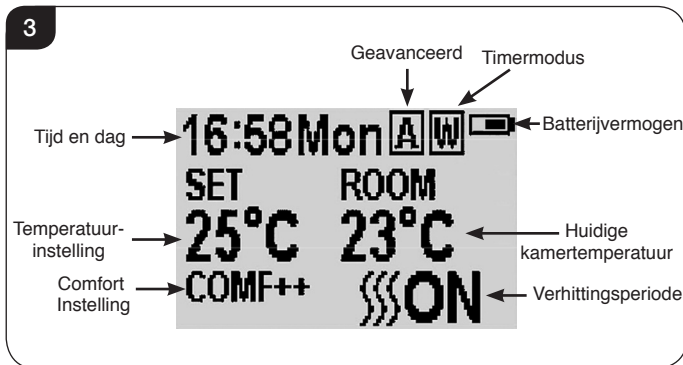
- 2a.7 Als de telefoon signaal verliest of moet worden vervangen, zie Sectie 17 in de Onderhoudssectie voor meer informatie.

2b. Afstandsbedieningen

De afstandsbediening moet worden bewaard op een vlak oppervlak in de kamer waar het toestel is geïnstalleerd en weg van enige directe hete luchtstroom.



Gebruikershandleiding



Signaalcode

- 2b.1 De afstandsbediening werkt op radiosignaal. De handzender is in de fabriek ingesteld met een unieke signaalcode.

BELANGRIJK: Als de telefoon signaal verliest of moet worden vervangen, zie Sectie 17 in de Onderhoudssectie voor meer informatie.

Schakel in/uit.

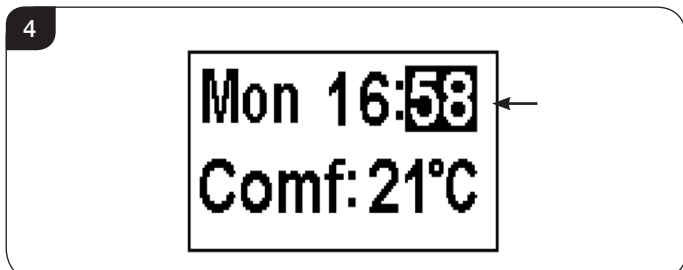
- 2b.2 Druk op de knop om het vlameffect in te schakelen.
- 2b.3 Druk op de knop om alle functies uit te schakelen onder de normale verwarmingsbestuurmodus, inclusief vlameffect en luchtverhitter.
- 2b.4 Druk op de knop om het vlameffect onder de dagelijkse of wekelijkse timingverhittermodus uit te schakelen.

Week Dagen / Tijd / Comforttemperatuur en Eenheidsinstelling

Bij activatie wordt aangeraden om de klok te resetten naar de juiste tijd om juistheid van werking van het apparaat te garanderen.

- 2b.5 Houd de **M** knop voor 3 seconden ingedrukt om naar het instellingenscherf te gaan.
- 2b.6 Druk op de '←' of de '→' -knop om de te wijzigen instelling te kiezen.

Het geselecteerde kenmerk wordt gemarkeerd, zie Afbeelding 4.



- 2b.7 Druk op de '+' of '-' knop om de waarde aan te passen.

Tijd: 24-uurssysteem.
Selecteer comforttemperatuur tussen 15-25°C.
Temperatuureenheid: °C/°F.

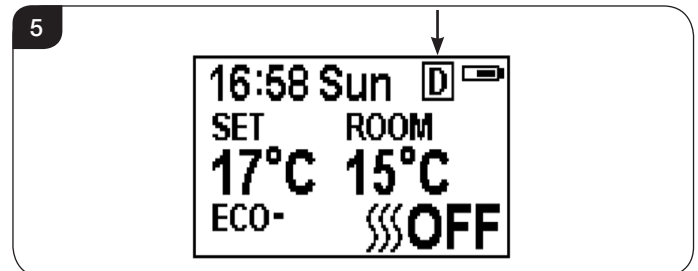
- 2b.8 Druk op de -knop voor 3 seconden of wacht 10 seconden om op te slaan en de week-, tijd- en verhittingstemperatuurinstelling te verlaten.

Dagelijkse verhittingstimer

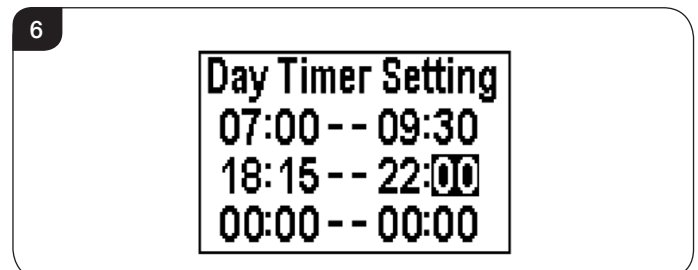
- 2b.9 De volgende verhittingsperiodes zijn ingesteld; deze kunnen indien gewenst worden aangepast:

06:00 tot 08:00
17:00 tot 22:00

- 2b.10 Houd **M** ingedrukt tot **D** er rechtsbovenaan op het scherm toegang tot de dagelijkse verhittingstimermodus verschijnt.



- 2b.11 Houd de -knop voor 6 seconden ingedrukt voor toegang tot de dagelijkse verhittingsinstelling. Een maximum van 3 verhittingsperiodes per dag kan worden ingesteld.
- 2b.12 Druk op '←' of '→' om uur of minuut te kiezen.
- 2b.13 Druk op '+' of '-' om de waarde in te stellen. De minuuttoename/-afname per 15 min per keer drukken.



- 2b.14 Houd de -knop voor 3 seconden ingedrukt of wacht 10 seconden om op te slaan en de verhittingstijdperiodeinstelling te verlaten.
- 2b.15 Controleer de timerinstelling. Druk op om de dagelijkse timermodus te controleren.
- 2b.16 Als de verhitting moet worden uitgeschakeld, is het noodzakelijk om terug te gaan naar de normale bestuursmodus.

Als het toestel in de dagelijkse timermodus wordt uitgeschakeld met de afstandsbediening, zal de lichtuitvoer worden gestopt. De hitteuitvoer zal doorgaan afhankelijk van de timerinstellingen.

De ingestelde temperatuur aanpassen

- 2b.17 Druk op de '+'- of '-'-knop om de temperatuur op basis van de COMF-temperatuur te laten toe- of afnemen.

COMF geeft aan dat de huidige temperatuur gelijk is aan de ingestelde.

ECO geeft aan dat de huidige temperatuur 2°C lager is dan de ingestelde temperatuur.

Gebruikershandleiding

ECO- betekent 4°C lager.

COMF+ betekent 2°C hoger.

COMF++ betekent 4°C hoger.

Aanpasbare startbesturing

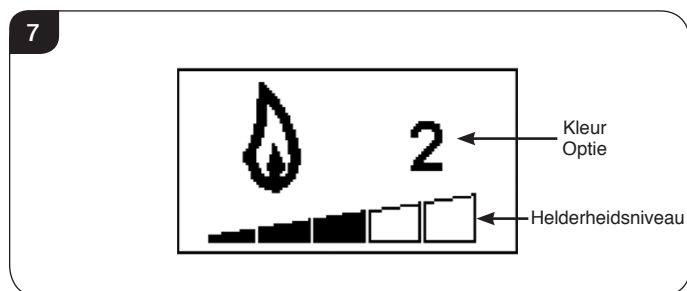
Overeenkomstig met de kamertemperatuur en de gewenste temperatuur, bepaalt de verhitter automatisch de geschikte opwarmtijd om te garanderen dat het de gewenste temperatuur bereikt binnen de ingestelde tijd (tot 45 minuten voor de ingestelde tijd).

Aanpassen vlamkleur

2b.18 Druk op de  -knop voor toegang tot het vlamaanpassingsscherm.

Er zijn 3 vlamkleuropties, aangegeven door de getoonde waarde in Afbeelding 7.

Er zijn 6 helderheidsniveau's, inclusief 'uit'. Dit wordt aangegeven door de balk met de witte balk die 'uit' aangeeft, zie Afbeelding 7.



2b.19 Druk op de '←' of de '→'-knop om door de vlamkleuropties te gaan.

2b.20 Druk op de '+'-knop om de vlamhelderheid te verhogen.

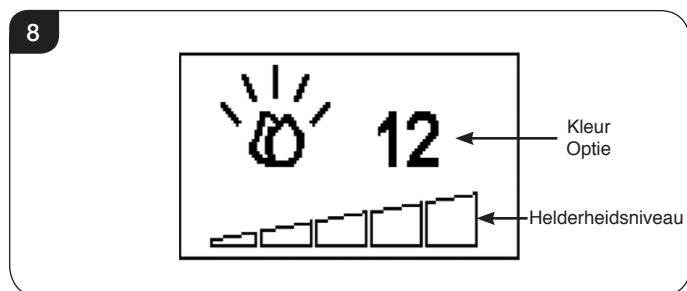
Druk op de '-'-knop om de vlamhelderheid te verlagen tot deze uit is.

Aanpassen vuurbedkleur

2b.21 Druk op  voor toegang tot het scherm voor aanpassen vuurbedkleur.

Er zijn 14 vuurbedkleuropties, aangegeven door de getoonde waarde in Afbeelding 8.

Er zijn 6 helderheidsniveau's, inclusief 'uit'. Dit wordt aangegeven door de balk met de witte balk die 'uit' aangeeft, zie Afbeelding 8.



2b.22 Druk op de '←' of de '→'-knop om door de vuurbedkleuropties te gaan.

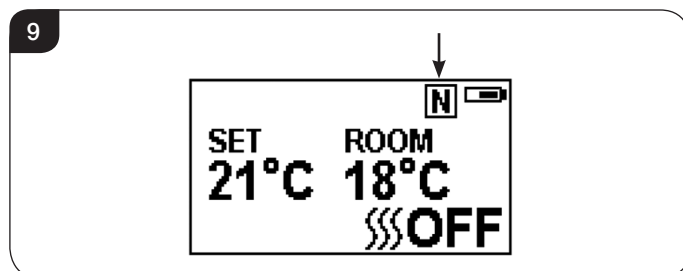
2b.23 Druk op de '+'-knop om de vuurbedhelderheid te verhogen.

Druk op de '-'-knop om de vuurbedhelderheid te verlagen tot deze uit is.

Normale besturingsmodus

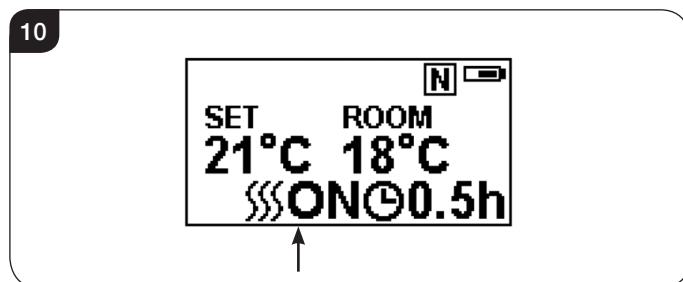
2b.24 De normale besturingsmodus is de standaardinstelling.

Houd als alternatief de **M** knop ingedrukt tot het **N** logo rechts bovenaan het scherm verschijnt, zie Afbeelding 9.



2b.25 Druk op de '+' of '-'-knop om de temperatuurstelling van 17 °C tot 25°C aan te passen.

2b.26 Druk op de  **A** knop om de warmte aan/uit te schakelen; in de rechter onderhoek van het scherm zal  **AAN** of  **UIT** worden getoond, zie Afbeelding 10.



Opmerking: Het is gebruikelijk dat de luchtverhitter stopt met draaien gedurende tijdsperiodes. Dit gebeurt als de kamertemperatuur hoger is dan de ingestelde temperatuur op de bediening.

De verhittingsindicator wordt uitgeschakeld na 10s als de vlam AAN staat. De verhittingsindicator blijft AAN als enkel de verhittingsfunctie wordt gebruikt.

Als in de normale bedieningsmodus het toestel met de afstandsbediening wordt uitgeschakeld, zullen zowel de licht- als warmteproductie stoppen.

Aftellingstimer

Deze instelling bestaat alleen in de normale bedieningsmodus bij verhitting. Dit maakt het mogelijk om het toestel in stand-by te zetten na een ingestelde tijdsperiode. De verhitter moet ingeschakeld zijn om deze functie te kunnen gebruiken.

2b.27 Druk op  om door de instelling te gaan van UIT en 0.5 uur tot 9 uur. Timerlogo en resterende tijd worden op het scherm getoond.

De verhitting van het toestel kan automatisch werken door de dagelijkse timer en de wekelijkse timer op de afstandsbediening te gebruiken.

Gebruikershandleiding

Batterij

Het batterijniveau wordt aangegeven rechtsbovenin op het afstandsbedieningsscherm, zie Afbeelding 3.

	Volle batterij	Geen handeling vereist
	Halfvolle batterij	Controleer of nieuwe batterijen aanwezig zijn.
	Lege batterij	Vervang batterijen onmiddellijk

Vervanging van batterij na 1 jaar wordt aangeraden. De afstandsbediening heeft twee 1.5V alkaline AAA-batterijen nodig.

Het vervangen van de batterijen beïnvloedt de timermodusinstellingen niet, maar misschien zal de klok moeten worden gelijk gezet.

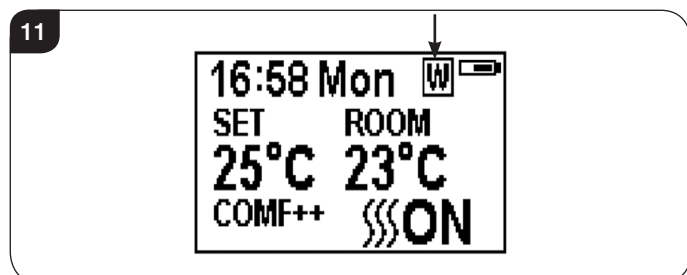
Verhitting wekelijkse timer

2b.28 De volgende verhittingsperiodes zijn ingesteld; deze kunnen worden gewijzigd indien gewenst:

Van maandag tot vrijdag
06:00 tot 08:30
17:00 tot 22:00

Van zaterdag tot zondag
06:30 tot 09:30
11:00 tot 13:00
17:00 tot 22:00

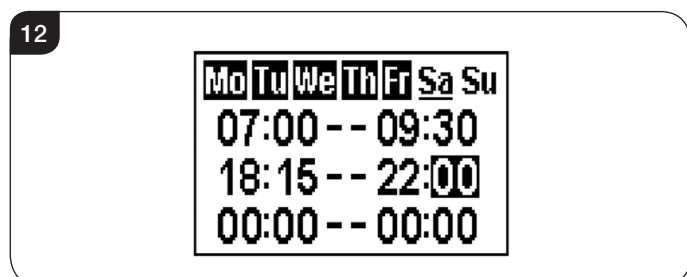
2b.29 Druk op **M** tot  wordt getoond rechtsbovenin in het scherm voor toegang tot de wekelijkse verhittingsmodus.



2b.30 Houd de  -knop voor 6 seconden ingedrukt voor toegang tot de instelling voor wekelijkse timer voor verhittingsmodus.

2b.31 Druk op '←' of '→' om de cursor (een knipperende onderstreep) te bewegen.

2b.32 Druk op de  -knop in de corresponderende weekpositie om de huidige instelling te selecteren (het kenmerk wordt gemarkeerd) of te annuleren (het kenmerk wordt normaal weergegeven); dezelfde tijdsperiode kan tegelijk worden geselecteerd.



2b.33 Druk op de '→'-knop om de cursor naar het instellingsgebied van de tijdsperiode te bewegen.

2b.34 Druk op de '←' of de '→'-knop om uur of minuut te bepalen.

2b.35 Druk op '+' of '-' om de waarde te bepalen.

Een maximum van 3 verhittingsperiodes per dag kan worden ingesteld.

Verhoging/verlaging van minuut per 15min per druk op de knop.

2b.36 Druk op  om de verhittingstijd voor de geselecteerde dag in te stellen en terug te keren naar de weeklijn.

2b.37 Houd de  -knop voor 3 seconden ingedrukt of wacht 10 seconden om op te slaan en de verhittingstijdperiodeinstelling te verlaten.

2b.38 Druk op  '←' of op '→' om de timerinstelling voor de verhittingsmodus van de weektimer te controleren.

2b.39 Als de verhitting moet worden uitgeschakeld, is het noodzakelijk om terug te gaan naar de normale bestuursmodus.

Als in de wekelijkse timermodus het toestel door de afstandsbediening wordt uitgeschakeld, zal de lichtuitvoer stoppen. De hitteuitvoer zal doorgaan afhankelijk van de timerinstellingen.

De ingestelde temperatuur aanpassen

2b.40 Druk op de '+'- of '-'-knop om de temperatuur op basis van de COMF-temperatuur te laten toe- of afnemen.

COMF geeft aan dat de huidige temperatuur gelijk is aan de ingestelde.

ECO geeft aan dat de huidige temperatuur 2°C lager is dan de ingestelde temperatuur.

ECO- betekent 4°C lager.

COMF+ betekent 2°C hoger.

COMF++ betekent 4°C hoger.

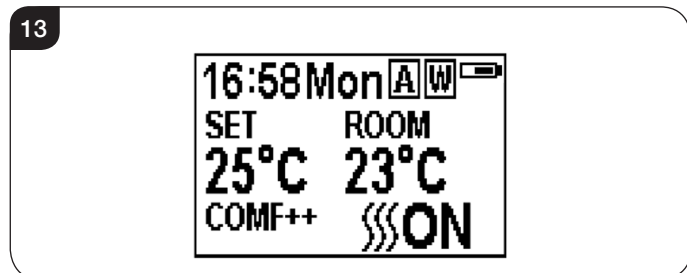
Aanpasbare startbesturing

Overeenkomstig met de kamertemperatuur en de gewenste temperatuur, bepaalt de verhitter automatisch de geschikte opwarmtijd om te garanderen dat het de gewenste temperatuur bereikt binnen de ingestelde tijd (tot 45 minuten voor de ingestelde tijd).

Gebruikershandleiding

Geavanceerde modus

- 2b.41 De verhittingstoestand kan worden verlengd tot de volgende periode bij zowel de dagelijkse als wekelijkse timerverhittingsmodus.



Als de verhitter aan is tijdens de huidige periode, zal op de knop drukken de verhitter uitschakelen.

Als de verhitter uit is tijdens de huidige periode, zal op de knop drukken de verhitter inschakelen.

Of de huidige verhitting aan/uit is hangt ook af van de kamertemperatuur en de ingestelde temperatuur.

- 2b.42 Druk op **[[[A]]]** voor toegang tot de geavanceerde modus onder de dagelijkse en wekelijkse timerverhittingsmodus, **[A]** die zal worden getoond rechtsbovenin het scherm.

- 2b.43 Druk **[[[A]]]** nogmaals of de timerperiode zal de geavanceerde modus beëindigen.

Detectoren van open raam

- 2b.44 Als de zender een sterke daling in kamertemperatuur waarneemt, zal dit worden opgevat als een open raam: het waarschuwingsicoon zal worden weergegeven en de verhitter zal automatisch worden uitgeschakeld.



- 2b.45 Na stijging van de binnentemperatuur of door handmatige ingreep (door de afstandsbediening te bedienen), zal het toestel terugkeren naar normaal functioneren.

3. Trento Moduleconfiguratie

Raadpleeg a.u.b. de Trento Moduleconfiguratie-instructies PR2453EU.

4. Reiniging

- 4.1 **DE STEKKER ALTIJD UIT HET STOPCONTACT HALEN VOORDAT ER REINIGINGSWERZAAMHEDEN OF ONDERHOUDSWERKZAAMHEDEN UITGEVOERD WORDEN.**

ALGEMEEN REINIGING

- 4.2 De buitenkant alleen schoonmaken wanneer deze koud is. Geen schurende reinigingsmiddelen gebruiken.

REINIGING VOORZIJDEN

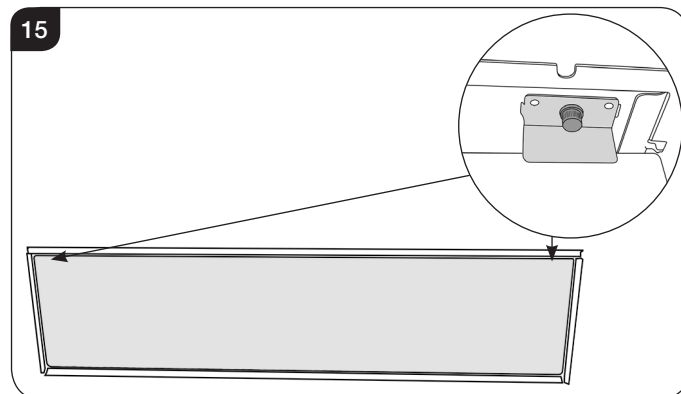
- 4.3 Maak het kijkvensterpaneel schoon met een vochtige doek en veeg af met een pluisvrije stofdoek.

Waarschuwing: Geen schurende reinigingsmiddelen op het glaspaneel gebruiken. Spuit geen vloeistoffen rechtstreeks op het oppervlak van de unit spuiten.

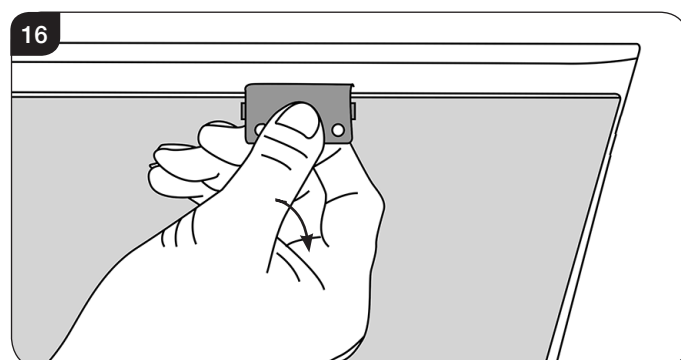
HET SCHOONMAKEN VAN DE BRANDSTOF EFFECT

Om het brandstofeffect te openen, is het nodig om het glazen kijkpaneel te verwijderen.

- 4.4 Zorg ervoor dat de stekker niet meer in het stopcontact steekt.
- 4.5 Er zit een klem aan de bovenkant van elke hoek van het glazen kijkpaneel, die het glas op zijn plaats houden, zie Afbeelding 15.



- 4.6 Ondersteun het glas, haal de 2 klemmen los en verwijder deze. Deze kunnen gewoon met de vingers worden losgehaald.
- 4.7 Tik het glas voorzichtig naar voren en til het uit de onderste tray om deze van het apparaat te halen, zie Afbeelding 16.



Gebruikershandleiding

Er is nu toegang tot het brandstofeffect.

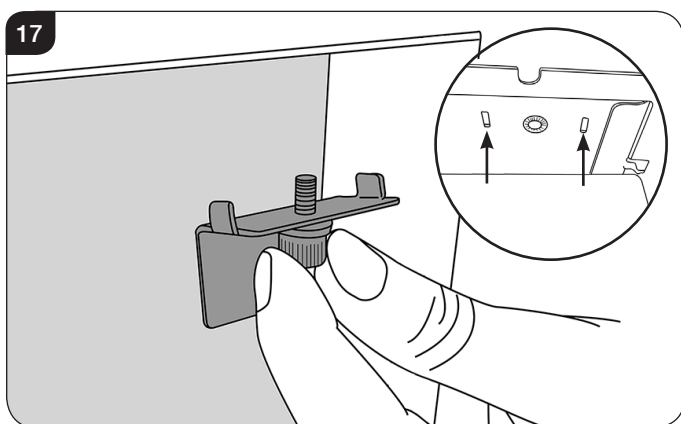
- 4.8 Verwijder en was het brandstofeffect om stofdeeltjes te verwijderen. Kan ook met een lintvrije duster worden gereinigd.

Zorg ervoor dat het effect droog is, voordat deze wordt teruggeplaatst.

Vervang het brandstofeffect, zie Installatieinstructies Sectie 5 voor schema.

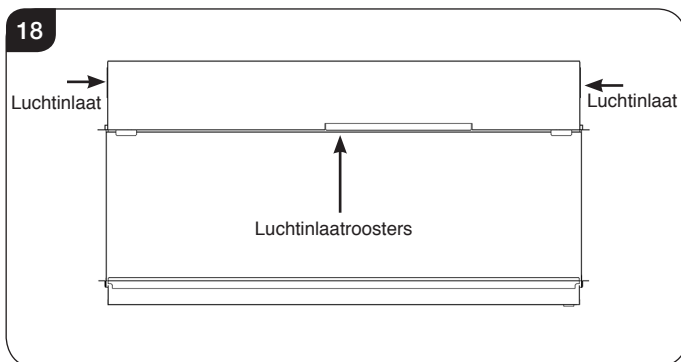
- 4.9 Breng het glas weer aan door de instructies in omgekeerde volgorde op te volgen.

Zorg er bij het plaatsen van de klemmen voor dat de lippen op de klemmen in de sleuven op het apparaat zitten, zie Afbeelding 17.



LUCHTINLATEN REINIGEN

- 4.10 Zorg ervoor dat de stekker niet meer in het stopcontact steekt.
- 4.11 Maak de luchtinlaat en de luchtinlaatroosters regelmatig met een zachte doek of het mondstuk van een stofzuiger schoon.



Opgehoopt stof zal het vrijelijk bewegen van de ventilator beperken en kan ertoe leiden dat het beveiligingsmechanisme in werking treedt.

- 4.12 Houd het gebied rond de haard schoon en vrij van pluiscjes, stof of haren van huisdieren.

- 4.13 Stof enz. kan zich vooral verzamelen rond het verwarmingsgebied bovenaan het apparaat. Zorg er regelmatig voor dat dit gebied geen van deze stofdeeltjes bevat, zodat een opeenhoping voorkomen wordt.

BATTERIJEN VERVANGEN

- 4.14 Wanneer de externe batterij laag is, moet ze onmiddellijk worden vervangen. Installeer de vervangingsbatterij correct en gooi de oude batterij weg bij een recyclingbedrijf.

Installatie-Instructies

Technische Specificaties

Van toepassing op de volgende modellen:

Skope 70W	Skope 110W
210-040EU	210-056EU

Een 230V, 13A, 50 Hz voeding is vereist.

Maximaal energieverbruik:

Skope 70W: 2000W

Skope 110W: 2000W

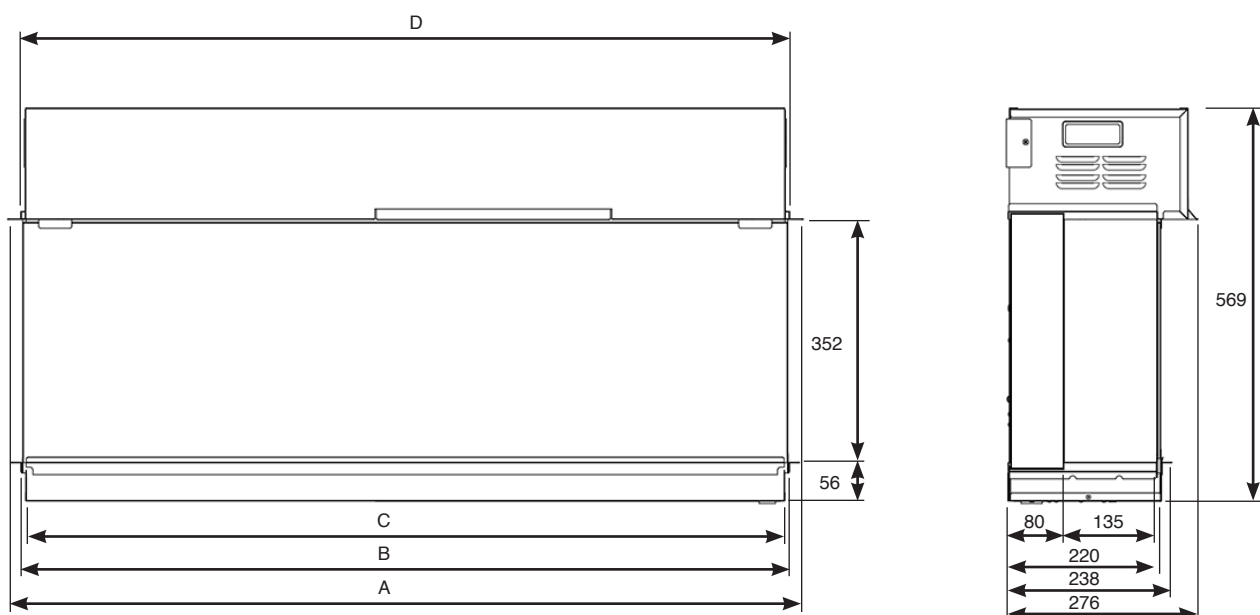
DIT APPARAAT MOET WORDEN GEAARD

Er wordt een kabel van 1.8 meter met een stekker

2 x Batterij afstandsbediening (AAA).

Voor paklijst, zie Pagina 29.

Controlesysteem technische data			
	Hoofdbedieningstafel	Afstandontvangstafel	1 Afstandsbediening
Hardware	RC01-041A04 V2	RF290B V1.2	RF290A-TX V1.3
Software	RC01-041A04 V2	-	RF290C V06.0.HEX
Frequentie	-	-	ASK/OOK 433.92MHz
Maximale zendkracht	-	-	10mW



Modellen	A	B	C	D
Skope 70W	754	710	700	716
Skope 110W	1154	1110	1100	1116

Installatie-Instructies

1. Algemeen

1.1 BENODIGD GEREEDSCHAP

Er zullen een schroevendraaier, een waterpas en een boor nodig zijn.

1.2 DE OPEN HAARD UITPAKKEN

WAARSCHUWING! Dit apparaat NIET gebruiken als er onderdelen aan water blootgesteld zijn geweest.

Bel onmiddellijk een erkende installateur om een inspectie te laten uitvoeren en vervang, indien nodig, onderdelen van het elektrische systeem.

1.3 De verpakking zorgvuldig openen en verwijder het polystyreen. Verwijder de plastic zak en gooi deze weg. Houd plastic verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen. Wees verantwoordelijk bij het hanteren van het verpakkingsmateriaal.

1.4 Controleer of alle onderdelen en accessoires verwijderd zijn voordat de verpakking weggegooid wordt. Bewaar de originele verpakking, indien nodig, voor toekomstig transport en/of opslag.

2. Het Apparaat Plaatsen



ZORG ERVOOR DAT DE STROOMTOEVOER IS ONTROPPELD.

2.1 De Skope Electric plaatsen

Uw nieuwe Skope Electric kan bijna overal in uw huis worden geïnstalleerd. Zorg er echter bij het kiezen van een locatie voor dat de standaard instructies worden opgevolgd:

2.2 Voor het beste resultaat niet in direct zonlicht installeren.

2.3 **Zorg ervoor dat er geen leidingen of kabels achter het gebied te boren of te snijden.**

2.4 **Zorg ervoor de installatie voor dat de wand stabiel is geconstrueerd om het gewicht van het apparaat te ondersteunen.**

2.5 Het apparaat moet dicht bij een geschikt stopcontact geplaatst worden om de aansluiting mogelijk te maken. Een verlenging kan worden uitgevoerd vanaf een bestaand stopcontact, maar dit moet door een gekwalificeerde elektrotechnicus worden uitgevoerd. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn om de stekker eruit te kunnen trekken wanneer het apparaat geïnstalleerd is.

2.6 Als het bereiken van de onderkant van het toestel moeilijk blijkt nadat de installatie compleet is, controleer dan of de stekkerverbinding aan de onderkant van het toestel is meegenomen.



Dit toestel moet worden bevestigd aan de wand door gebruik te maken van de bijgeleverde wandbevestigingsbeugel.

De installatie kan dan worden voltooid op één van de volgende manieren;

1. Installatie met een Trento Moduleconfiguratie. Zie installatieinstructies bijgeleverd bij de Trento (PR2453EU).

2. Installatie in een op maat gemaakte opstelling. **Opmerking: Als het toestel in een op maat gemaakte hoek wordt geïnstalleerd, moeten de zijbeugels worden vervangen met de 2 bijgeleverde beugels, zie Sectie 3.**

2.7 Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze door de fabrikant, een geautoriseerd service centrum of een vakman gerepareerd worden.

2.8 Zorg ervoor dat gordijnen en meubels niet zijn geplaatst in de buurt van de gekozen positie, aangezien dit een potentieel brandgevaar zou maken of blokkeren van de verwarming uitlaat leidingen.

WAARSCHUWING! HOUD ALLE BRANDBARE MATERIALEN MINIMAAL 1 METER UIT DE BUURT VAN DE VOOR- EN ZIJKANTEN VAN DE ELEKTRISCHE HAARD.

Optionele Extra's

2.9 Dit toestel kan worden geïnstalleerd met een optionele decoratieve uitrusting bij voltooiing van de installatie. Neem voor details a.u.b. contact op met uw Gazco-verkoper.

Onderdeel nummer	Beschrijving
910-113	Skope 70W Metalen middenuitrusting
910-091	Skope 70W Metalen linkerhoekuitrusting
910-102	Skope 70W Metalen rechterhoekuitrusting
910-146	Skope 110W Metalen middenuitrusting
910-124	Skope 110W Metalen linkerhoekuitrusting
910-135	Skope 110W Metalen rechterhoekuitrusting

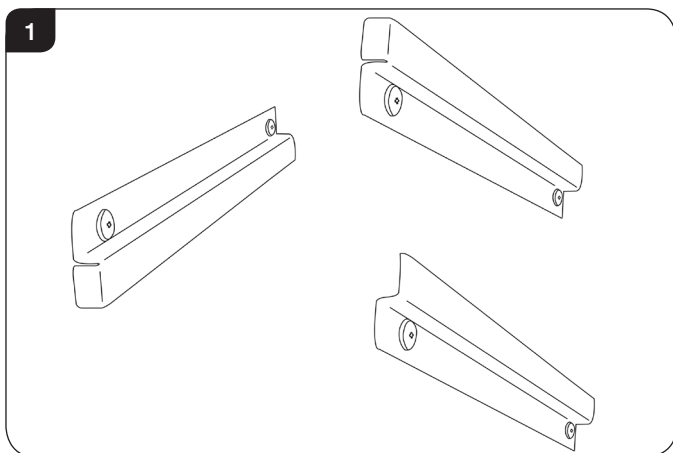
Installatie-Instructies

3. Hoekinstallatie (indien van toepassing)

Als toegang tot de onderkant van het toestel beperkt blijkt na voltooiing van de installatie, controleer dan stekerverbinding is meegenomen.

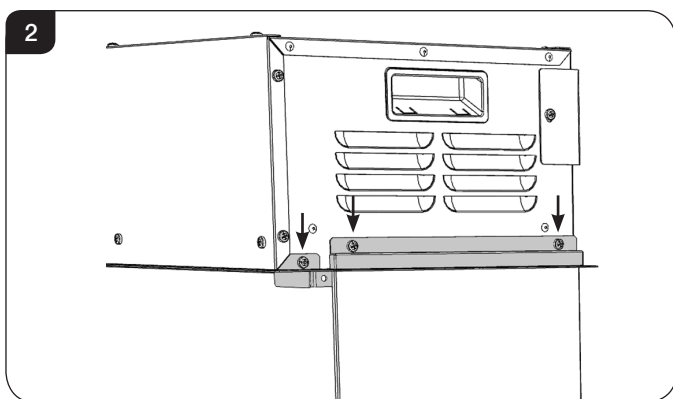
i **Opmerking:** Als het toestel in een op maat gemaakte hoek wordt geïnstalleerd, moeten de zijbeugels worden vervangen door de meegeleverde 3-hoeks glazen zijhouderbeugels.

Als het toestel wordt geïnstalleerd in een rechtehoek, moeten de rechterbeugels worden vervangen. Indien in een linkerhoek, vervang dan de linkerbeugels.

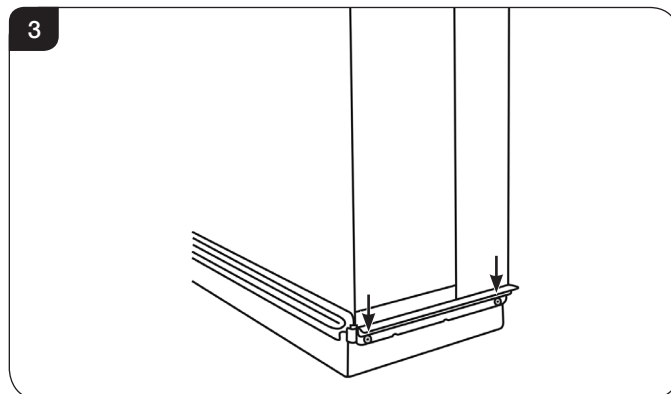


Om beugels te veranderen:

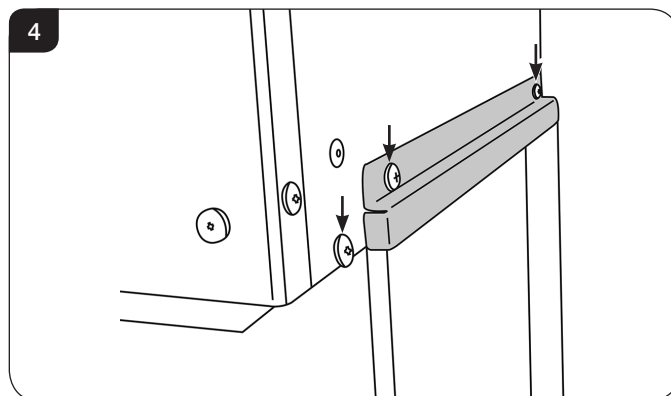
3.1 Ondersteun de beugel en verwijder de 3 schroeven, Zie Afbeelding 2.



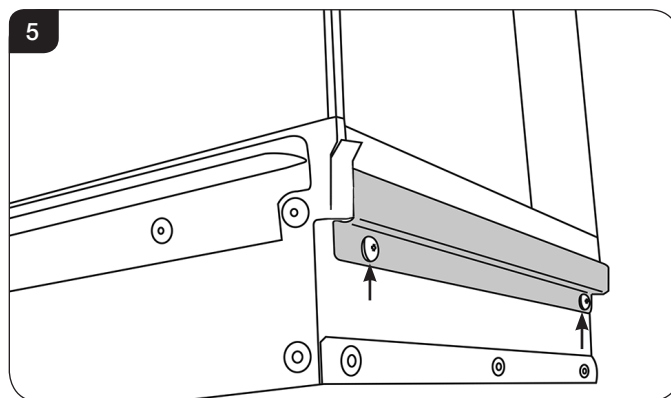
3.2 Verwijder de 2 schroeven door de onderbeugel vast te houden, zie Afbeelding 3.



3.3 Plaats de glashoudende bovenhoekzijdebeugel en controleer of de 3 schroeven zijn vervangen, zie Afbeelding 4.



3.4 Plaats de glashoudende onderhoekzijdebeugel en controleer of beide schroeven zijn vervangen, zie Afbeelding 5.



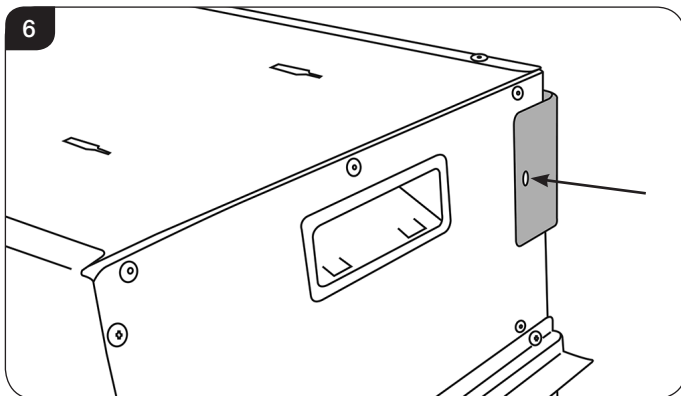
3.5 Installeer het toestel volgens de gewenste methode en voltooi.

Installatie-Instructies

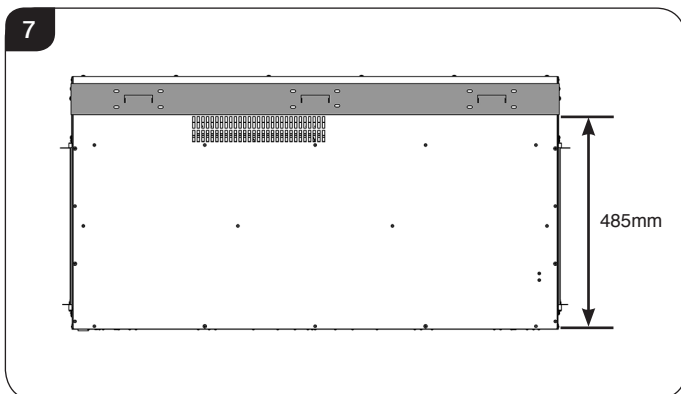
4. Bevestigingsbeugel

De wandmontagebeugel zal moeten worden losgekoppeld van het toestel.

- 4.1 Leg het toestel naar beneden gericht op een zachte, gladde ondergrond om schade te voorkomen.
- 4.2 Schroef de montagebeugel van linker- en rechterbovenkanten van het toestel los, zie Afbeelding 6. Bewaar de schroeven, omdat u die tijdens de installatie nog nodig heeft.

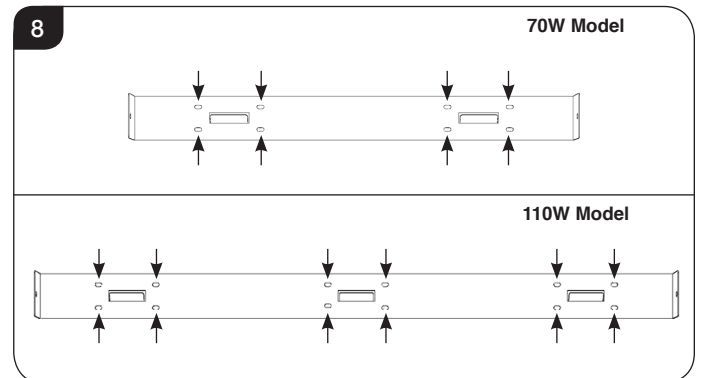


- 4.3 **Zorg ervoor dat er geen leidingen of kabels achter het gebied te boren of te snijden.**
- 4.4 Maak een keuze over de hoogte vanaf het vloerniveau naar de onderkant van de verwarmingseenheid.
- 4.5 De onderkant van de wandbeugel meet 485mm vanaf de onderkant van het toestel, zie Afbeelding 7.

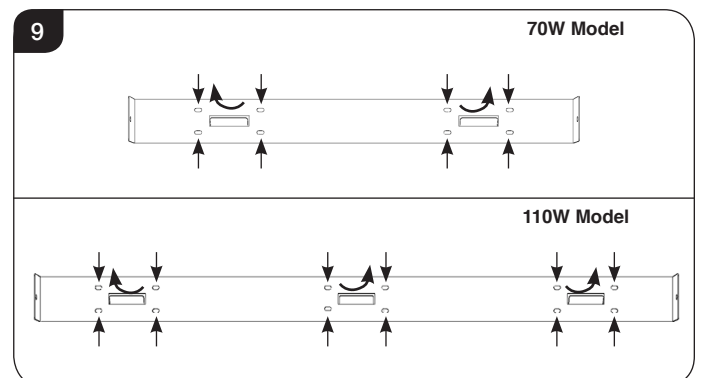


- 4.6 Meet de afstand van het vloerniveau om voor de installatie voor te bereiden, hierbij gebruikmakend van een waterpas om een lijn 485mm hoger te tekenen dan de voorgenomen positie van de onderkant van het toestel.
OPMERKING: Indien een Trento omranding past, voeg dan 30mm toe aan de onderkant van het toestel.
- 4.7 Positioneer de bevestigingsbeugel zo dat de onderste rand gelijk is met de lijn die op de wand is getekend.

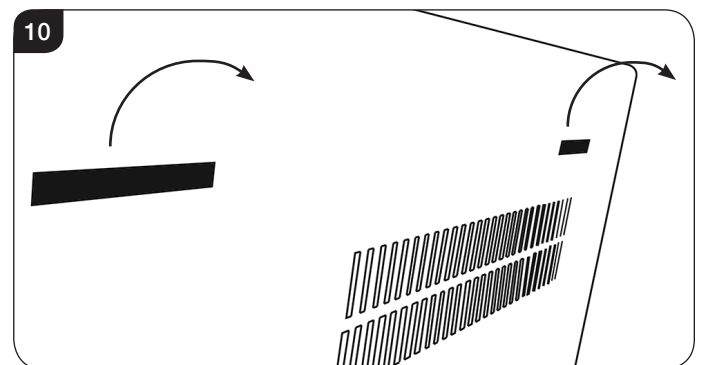
- 4.8 Markeer de positie van de bevestigingsgaten op de muur (8 bevestigingsgaten bij 70W modellen / 12 bevestigingsgaten bij 110W modellen), zie Afbeelding 8.



- 4.9 Boor de gaten en breng de meegeleverde Rawl-plugs in. Let op: De meegeleverde Rawl-plugs zijn geschikt voor massieve wandbevestigingen. Als het apparaat op gipsplaat of holle wanden moet worden bevestigd, moeten er geschikte bevestigingen worden gebruikt.
- 4.10 Bevestig de beugel aan de wand met de bijgeleverde schroeven en controleer of de plooien omhoog komen, zie Afbeelding 9.

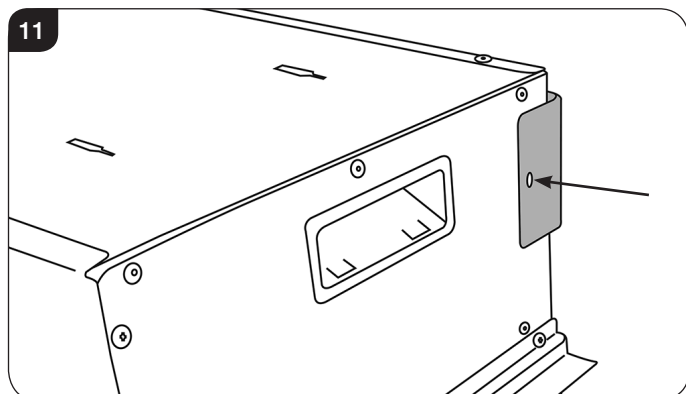


- 4.11 Hef het toestel op de beugel. Controleer of de plooien in de sleuven aan de achterkant van het toestel zitten, zie Afbeelding 10.

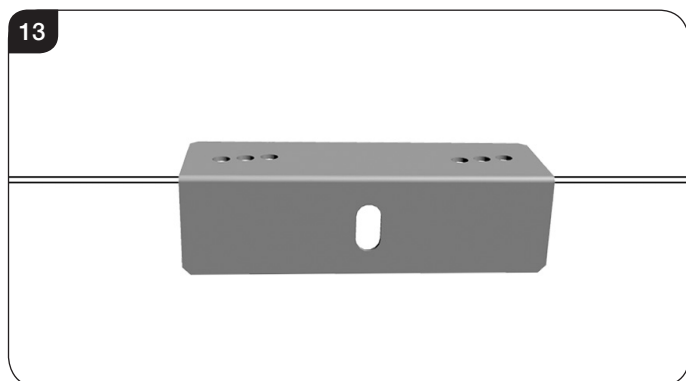
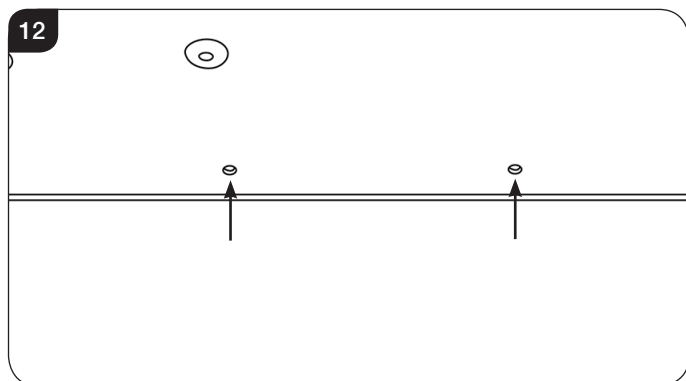


Installatie-Instructies

- 4.12 Maak vast met 2 schroeven aan beide kanten van de beugel, zie Afbeelding 11.

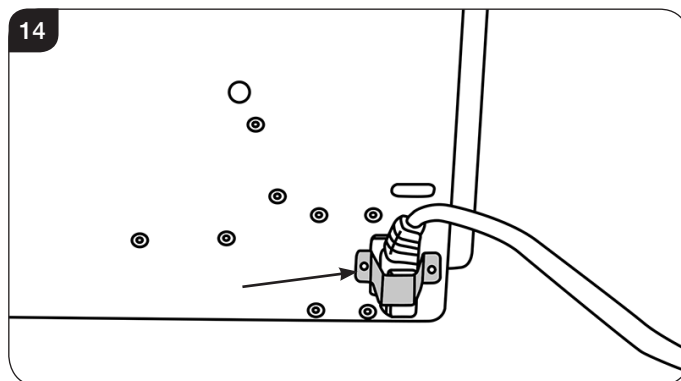


- 4.13 Maak de twee onderste bevestigingsbeugels vast aan de 2 bevestigingspunten aan de onderkant van het toestel en bevestig aan de wand, zie Afbeeldingen 12 & 13.



- 4.14 Verbind de stroomkabel aan de onderkant van het toestel, zie Afbeelding 14.

- 4.15 Er is een vergrendelingsbeugel meegeleverd. Plaats de beugel rond de stekker en bevestig deze met 2 schroeven, zie Afbeelding 14.



5. Aangepaste installatie

De Skope is zo ontworpen dat het past op een gemetselde muur of op een op maat gemaakte gestuukte behuizing.

De verhitter dient idealiter te worden aangebracht op een inwendige vlakke muur die is gemaakt van studwerk of gipsplaatblok/-steen. Let op dat er geschikte bevestigingen worden gebruikt bij het aanbrengen in holle wanden of wanden met speciaal ingebouwde openingen.

OPMERKING: Dit apparaat is niet geschikt om te worden aangebracht op een Spouwmuur, terwijl het leunt op een buitenmuur, op een open schoorsteen of op om het even welke opening die mogelijk staat blootgesteld aan vochtigheid en tocht, tenzij er passende voorzorgsmaatregelen worden genomen om te voorkomen dat het apparaat contact maakt met vocht of een teveel aan tocht. In dergelijke installaties moeten een bestaande schoorsteen en/of speciaal aangelegde luchtafvoerkanaal volledig worden afgedicht.

- 5.1 Bouw een passende behuizing voor het toestel met de gewenste breedte en hoogte. Werk de behuizing af met de gekozen materialen, hierbij controlerend dat de panelen op de onder- en bovenflenzen van het toestel worden gedrukt.

Opmerking: Indien de intentie is om de Skope in een hoekopstelling te installeren, zie dan Sectie 3 voor aanvang.

Brandbare of onbrandbare bouwmaterialen kunnen worden gebruikt om te eindigen bij de opening van de openhaard.

PAK DE RUIMTE ROND OF BOVEN HET APPARAAT NOOIT IN MET ISOLATIEMATERIAAL, ZOALS MINERALE WOL.

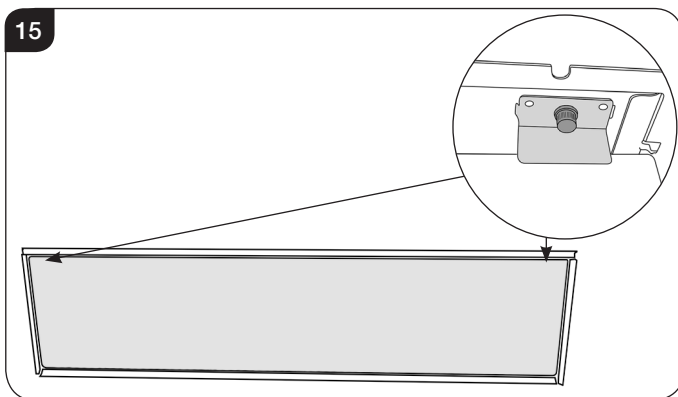
Installatie-Instructies

6. Passend bij de Trento Configuratie

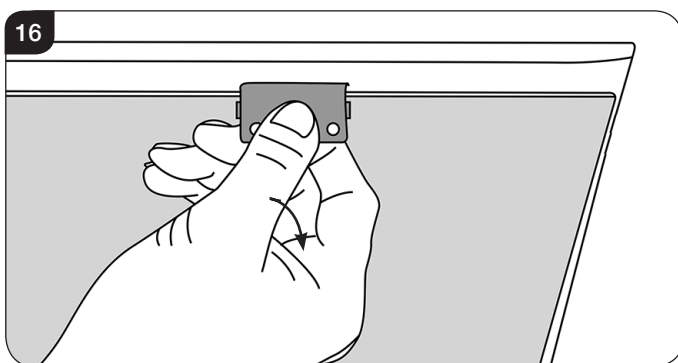
Volg de meegeleverde instructies om passend te maken met de Trento Moduleconfiguratie, PR2453EU.

7. Het buitenste glas verwijderen

- 7.1 Om het brandstofeffect te plaatsen zal het nodig zijn om het buitenste glaspaneel te verwijderen.
- 7.2 Er zit een klem aan de bovenkant van elke hoek van het glazen kijkpaneel, die het glas op zijn plaats houden, zie Afbeelding 15.
Zorg ervoor dat het glas wordt ondersteund bij het verwijderen van de klemmen.



- 7.3 Ondersteun het glas, haal de 2 klemmen los en verwijder deze.
Deze kunnen gewoon met de vingers worden losgehaald.
- 7.4 Tik het glas voorzichtig naar voren en til het uit de onderste tray om deze van het apparaat te halen, zie Afbeelding 16.
De klem kan worden gebruikt als hulp bij de verwijdering.



8. Brandstofeffect

- 8.1 Het toestel is uitgerust met 2 brandstofeffect-opties:

8a. Glazen ijskristallen-effect.

8b. Houtblokken-effect.

8a. Glazen ijskristallen-effect.

- 8a.1 Verspreid de kleine glas-effect kristallen gelijkmatig over het brandstofbed.

Het is niet nodig om alle Embaglow draadwol te gebruiken.
- 8a.2 Verdeel de grote glas-effect kristallen willekeurig over het brandstofbed.

Installatie-Instructies

8b. Houtblokken-Effect

VOOR HET JUISTE VLAMEFFECT MOETEN DE HOUTBLOKKEN VOLGENS DE ONDERSTAANDE INSTRUCTIES WORDEN GEPOSITIONEERD

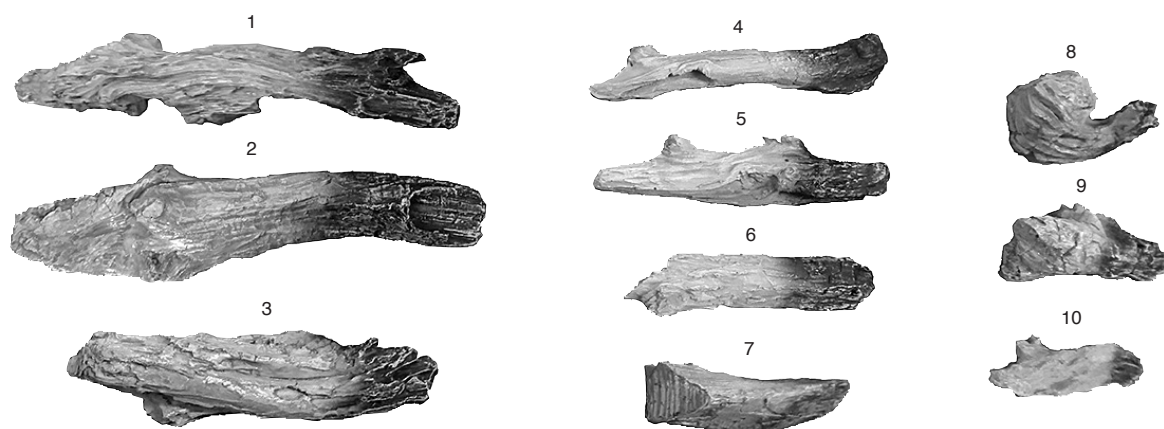
De houtblokken voor het brandstofbed zijn niet individueel gelabeld; de waarden dienen enkel als referentie.

8b.1 Verspreid gelijkmatig het heldere kiezelstenen-effect over het brandstofbed.

8b.2 Verdeel willekeurig het kiezelstenen-effect over het brandstofbed.

8b.3 Identificeer de houtblokken met behulp van Afbeelding 17 en de tabel hieronder.

17

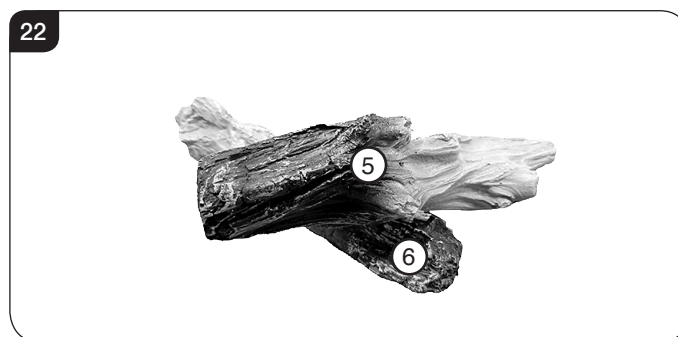
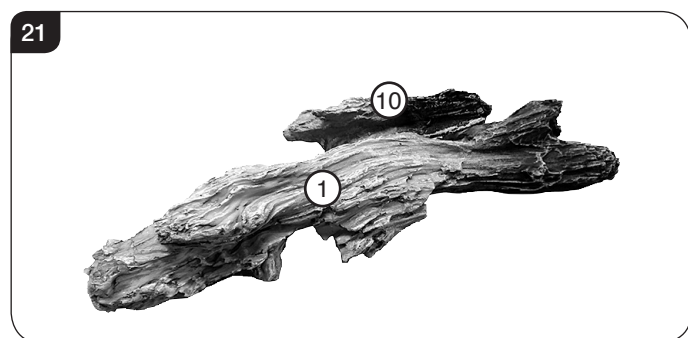
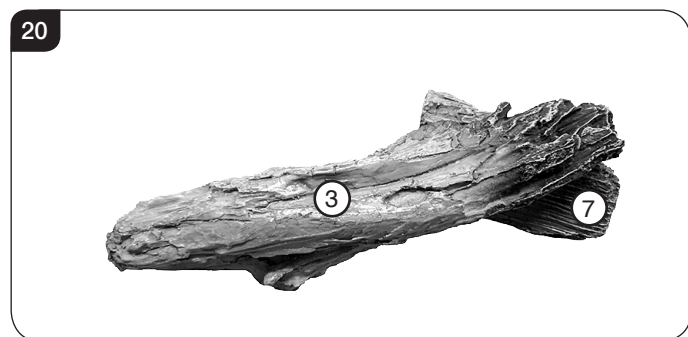
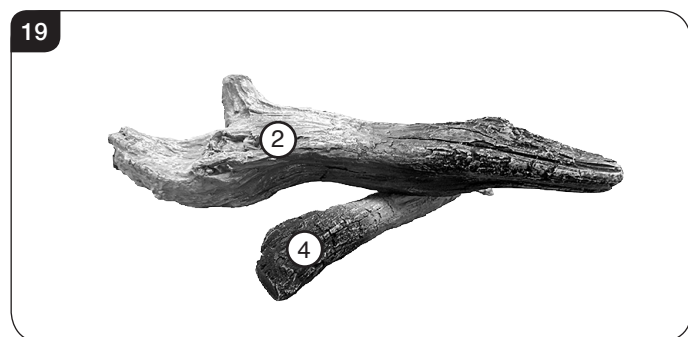
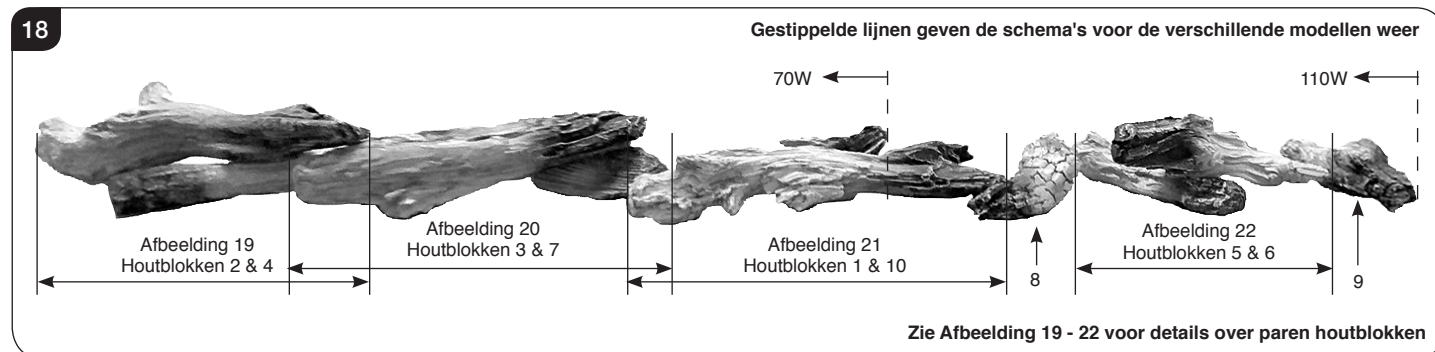


	Maat houtblok	Skope 70W	Skope 110W
1	Groot		✓
2	Groot	✓	✓
3	Groot	✓	✓
4	Medium	✓	✓
5	Medium	✓	✓
6	Medium	✓	✓
7	Klein	✓	✓
8	Klein		✓
9	Klein		✓
10	Klein		✓
	Totaal	1 Klein 3 Medium 2 Groot	4 Klein 3 Medium 3 Groot

Installatie-Instructies

De houtblokschema's hieronder omvatten alle modellen. Gebruik a.u.b. Afbeelding 17 en de tabel op pagina 15 om houtblokken voor specifieke modellen te identificeren.

8b.4 De houtblokken zijn geplaatst in paren. Werk van links naar rechts en plaats de houtblokken op het stenen brandstofeffect door de schema's hieronder te volgen:



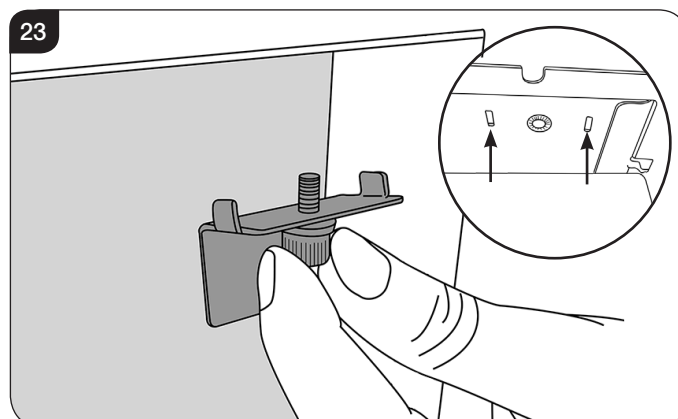
8b.5 Indien gewenst kan het glazen ijskristallen-effect worden geplaatst tussen de houtblokkenopzet.

9. Assemblage Voltooien

9.1 Plaats het glas terug door de instructies in omgekeerde volgorde op te volgen.

BELANGRIJK: Wanneer het glas wordt vervangen moeten de zwarte kleppen geplaatst zijn op de bovenhoeken van het toestel.

Zorg er bij het terugplaatsen van de klemmen voor dat de lippen op de klemmen in de sleuven op het apparaat zitten, zie Afbeelding 23.



Onderhoud

1. Foutopsporing

Als het houtblokeffect niet oplicht, of ongelijke verlichting:

1.1 Als het houtblokeffect niet oplicht, wissel dan eerste zekering om voor een zekering waarvan u weet dat hij functioneert. Als de haard dan nog steeds niet functioneert, controleer dan het stopcontact door er een apparaat op aan te sluiten waarvan u weet dat het werkt. Controleer of de flexibele stekker stevig in het stopcontact van het apparaat gestoken is. Als dit ook niet werkt, laat een elektricien het stopcontact dan nakijken.

1.2 Controleer of de haard functioneert. Indien dit het geval is zullen een of meer LED-borden vervangen moeten worden. Dit moet gedaan worden door een gekwalificeerd persoon (zie Onderhoudsvereisten).

Er is verlichting, maar geen warmte:

1.3 De veiligheidszekering is in werking getreden om tegen oververhitting te beschermen. Zie opmerking in de bovenstaande Bedieningshandleiding, maar zorg er speciaal voor dat de luchtinlaat en de roosters voor de luchtuitlaat stofvrij zijn en niet verstopt zijn.

1.4 De thermostaatregeling staat misschien te laag ingesteld. Verhoog de instelling door op de thermostaatknop op de afstandsbediening te drukken totdat de verhitter inschakelt.

Afstandsbediening functioneert niet:

1.5 Controleer eerst of de batterijen nieuw zijn en op de juiste wijze geplaatst zijn.

1.6 Controleer of de afstandsbediening reageert op het vuur.

In geval van twijfel, moet de afstandsbediening wellicht gekoppeld worden aan het toestel of moet deze gereset worden, zie Secties 17 & 18.

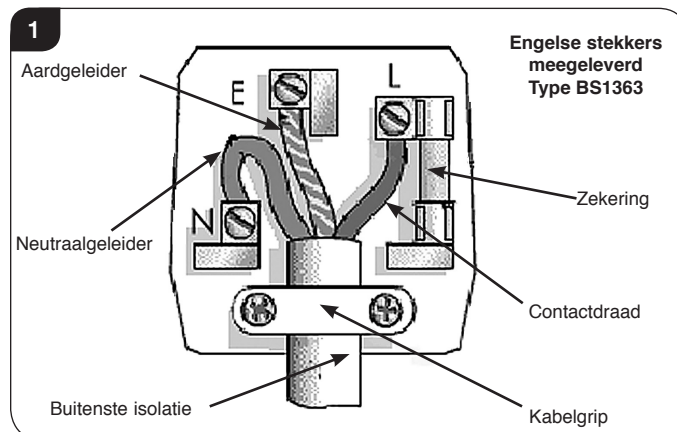
2. Aansluiten Bedrading In Een Stekker

Als u de stekker die met deze haard meegeleverd wordt moet omwisselen, volg dan de onderstaande instructies. De instructies nemen aan dat het snoer doorgesneden is.

WAARSCHUWING – DOOR DE DRADEN INCORRECT AAN TE SLUITEN KUNNEN MENSEN HET GEVAAR LOPEN EEN ELEKTRISCHE SCHOK TE KRIJGEN. VRAAG BIJ TWIJFEL EEN BEVOEGDE ELEKTRICIEN OM ADVIES

Engelse Stekkers

Geschikt voor gebruik in Cyprus, Malta, Ierland en Groot-Brittannië.

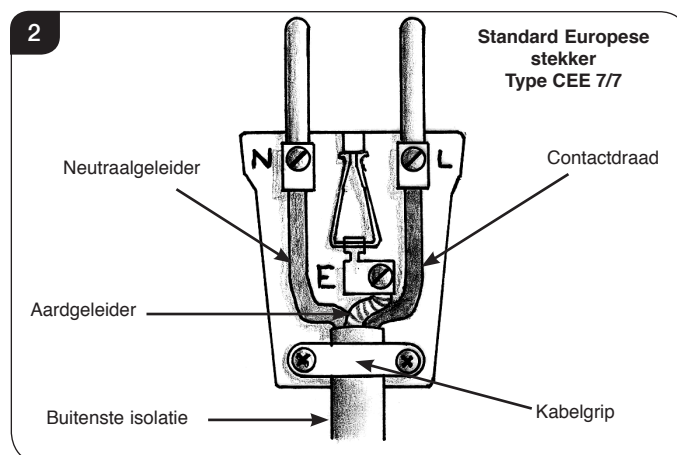


Contactdraad	Bruin	Met L gemarkeerde / ROOD gekleurde pool
Neutraalgeleider	Blauw	Met N gemarkeerde / ZWART gekleurde pool
Aardgeleider	Groene en gele strepen	Met E gemarkeerde /  / kleur GROEN of GROEN & GEEL

DIT APPARAAT MOET WORDEN GEAARD.

Europese stekker

Geschikt voor gebruik in Oostenrijk, België, Bulgarije, Tsjechische Republiek, Denemarken, Estland, Finland, Frankrijk, Griekenland, Hongarije, Duitsland, Italië, Letland, Litouwen, Luxemburg, Nederland, Polen, Portugal, Roemenië, Slowakije, Slovenië, Spanje & Zweden.



2.1 Gooi de oude stekker op veilige wijze weg. Controleer dat de nieuwe stekker de nodige goedkeuringsmarkering heeft en niet gebroken of beschadigd is.

2.2 Leg 4 cm van de gekleurde draden bloot. Afhankelijk van het ontwerp van de gebruikte stekker. Snij de gekleurde draden op de gewenste lengtes zodat deze precies op de juiste polen aansluiten.

Onderhoud

- 2.3 Zorg ervoor dat de aardgeleider meer speling heeft dan de andere draden.
- 2.4 Verwijder een deel van de isolatie en laat 6mm over (uiteinden van de schroeven) tot 12mm (spiraal rond de schroef) blootgestelde metalen kern over op elke draad. Pas op de metalen snoeren niet te beschadigen.
- 2.5 Draai de draden in elkaar.
- 2.6 De schroefkoppen boven iedere pool iets losdraaien.
- 2.7 Steek de metalen draad in de opening onder elke schroefkop. Of voor stekkers met een ander ontwerp de metalen draad om de schroef winden.
- 2.8 Zorg ervoor dat het isolatiemateriaal helemaal tot aan elke pool reikt. Zoals aangegeven en dat er geen stukjes draad uitsteken.
- 2.9 Controleer dat de kabel juist zit onder de kabelklem en draai vast voor beveiliging. Zorg dat de aansluitdraden binnen de stekker niet aangespannen zijn.
- 2.10 Lees de technische specificaties in deze instructies door om te zien welk type zekering er nodig is en steek de juiste zekering in de stekker (alleen Groot-Brittannië).
- 2.11 Bevestig de afdekkap van de stekker.

3. Onderhoud



TIJDENS ONDERHOUD VAN DIT APPARAAT KAN HET NODIG ZIJN OM DE KABELBINDERS LOS TE SNIJDEN OM TOEGANG TE VERKRIJGEN TOT DELEN OF OM DEZE TE VERWIJDEREN. DEZE MOETEN WORDEN TERUGGEPLAATST BIJ HET OPNIEUW AANBRENGEN VAN HET APPARAAT.



WAARSCHUWING: Wees a.u.b. voorzichtig bij het gebruik van dit toestel; de effectenspindels zijn scherp.



OPMERKING: Ten gevolge van het aantal modellen dat deze handleiding bedient kan het aantal schroeven dat moet worden verwijderd bij onderhoud variëren.

DIT APPARAAT MAG UITSLUITEND ONDERHOUDEN WORDEN DOOR EEN VOLDOENDE GEKWALIFICEERDE PERSOON.

ALVORENS IETS TE DOEN AAN HET TOESTEL: SCHAKEL HET TOESTEL UIT EN ISOLEER DE STROOMTOEVOER. CONTROLEER DAT HET TOESTEL NIET ONDER STROOM STAAT.

- 3.1 Wacht minstens 10 minuten totdat het apparaat is afgekoeld.

3.2 Batterijen Afstandsbediening Vervangen

Met een AAA-batterij vervangen. Zorg ervoor dat de batterij op de juiste wijze in de afstandsbediening is geplaatst.

3.3 Onderhoud van Motoren

De motoren die voor de ventilator en het vlameffect gebruikt worden zijn vooraf gesmeerd voor een langere levensduur van de lagers en hebben geen verdere smering nodig. Het wordt echter aanbevolen de ventilator/verwarmingsunit regelmatig te reinigen/stof weg te zuigen.

3.4 De thermische beveiligingsschakelaar resetten

Het toestel is uitgerust met een Electronic Safety Control (E.S.). Dit is een veiligheidsvoorziening die de haard uitschakelt als het apparaat, om welke reden dan ook, oververhit raakt, bijvoorbeeld wanneer hij afgedekt is.

Als de haard niet meer functioneert, maar het vlameffect blijft gewoon doorgaan, geeft dit aan dat de ES Control functioneert.

De E.S. Control kan alleen opnieuw worden ingesteld nadat het apparaat is afgekoeld.

Opnieuw instellen van de ES:

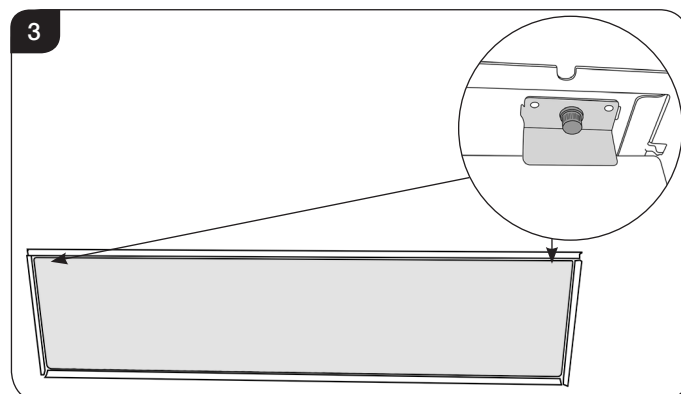
Schakel het apparaat uit (Handmatige aan/uit-schakelaar) en laat het gedurende 10-15 minuten afkoelen.

Verwijder eventuele verstoppingen uit de uitlaat van de ventilatorkachel of andere interne onderdelen.

Zet het apparaat opnieuw aan en de E.S. Control zal opnieuw ingesteld worden. Zorg ervoor dat het apparaat op de juiste wijze functioneert. Als de E.S. Control opnieuw functioneert, moet het apparaat door een vakbekwame elektricien worden gecontroleerd.

4. Het buitenste glas verwijderen

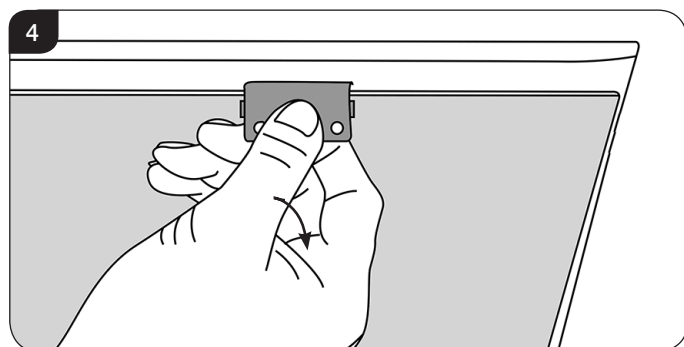
- 4.1 Om toegang te krijgen tot de interne werkende delen van de Skope, is het nodig om het glazen kijkpaneel te verwijderen.
- 4.2 Isoleer de stroomtoevoer en zorg dat het apparaat geen stroom krijgt.
- 4.3 Er zit een klem aan de bovenkant van elke hoek van het glazen kijkpaneel, die het glas op zijn plaats houden, zie Afbeelding 3.



- 4.4 Ondersteun het glas, haal de 2 klemmen los en verwijder deze. Deze kunnen gewoon met de vingers worden losgehaald.

Onderhoud

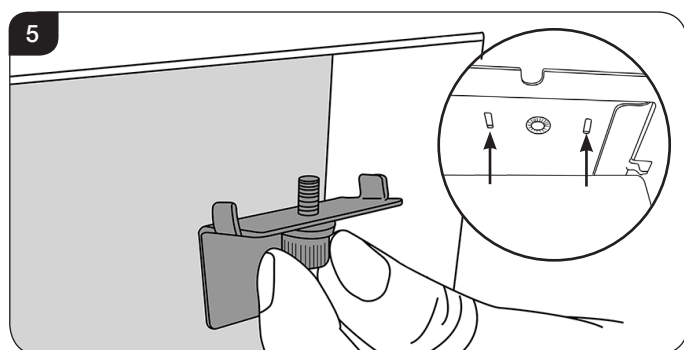
- 4.5 Tik het glas voorzichtig naar voren en til het uit de onderste tray om deze van het apparaat te halen, zie Afbeelding 4. De klem kan worden gebruikt als hulp bij de verwijdering.



- 4.6 Plaats het glas voorzichtig aan één kant om schade te voorkomen.
- 4.7 Breng het glas weer aan door de instructies in omgekeerde volgorde op te volgen.

BELANGRIJK: Wanneer het glas wordt vervangen moeten de zwarte kleppen geplaatst zijn op de bovenhoeken van het toestel.

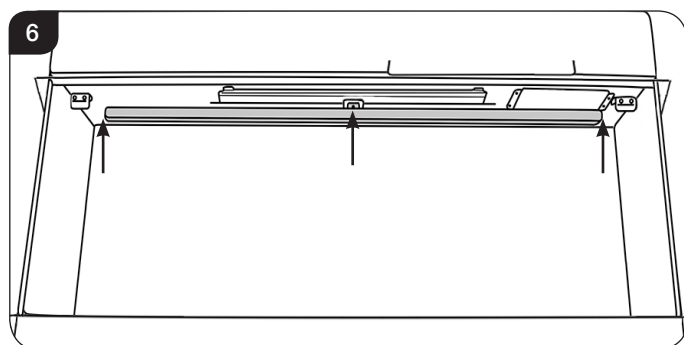
Zorg er bij het plaatsen van de klemmen voor dat de lippen op de klemmen in de sleuven op het apparaat zitten, zie Afbeelding 5.



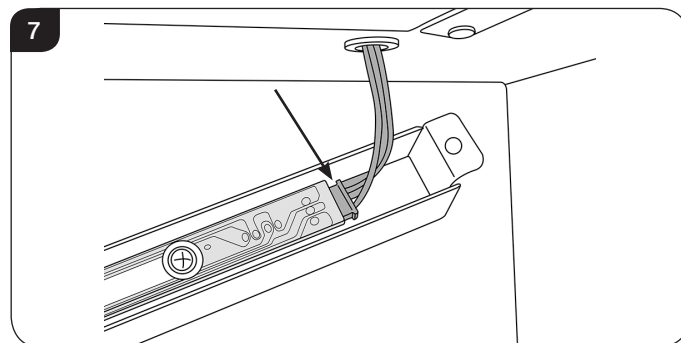
5. De LED-lichtbalk verwijderen

Het zal nodig zijn om de LED-lichtbalk te verwijderen om de stroomeenheid en de verhitte eenheid te kunnen bedienen.

- 5.1 Volg Sectie 4 voor toegang tot de LED-lichtbalk.
- 5.2 Houd de LED-lichtbalk vast, verwijder de 2 uiteindeschroeven, en vervolgens de centrale schroef, zie Afbeelding 6.



- 5.3 Haal voorzichtig de LED-lichtbalk naar beneden en ontkoppel de kabel van de rechterkant, zie Afbeelding 7.



OPMERKING: Controleer bij het vervangen van de LED-lichtbalk of de hoofdklep zich voor de voorkant van de haard bevindt.



ZORG ERVOOR DAT ER GEEN DRADEN VAST KOMEN TE ZITTEN

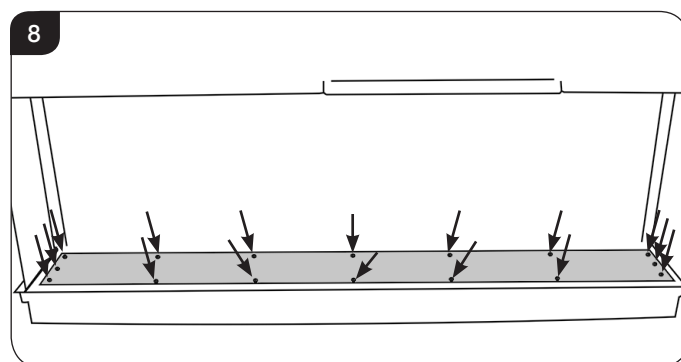
6. Het brandstofbed verwijderen

- 6.1 Volg Sectie 4 voor toegang tot het brandstofbed.

Na het verwijderen van het buitenste glas voorzichtig het brandstofbed oppakken en aan één kant plaatsen.

Om het brandstofbed te vervangen, zie Sectie 5 installatieinstructies voor het schema.

- 6.2 Verwijder de schroeven van het brandstofbed, zie Afbeelding 8.



- 6.3 Het flexibele brandstofbed kan nu uit het toestel worden opgetild.

Opmerking: Controleer bij het vervangen van het brandstofbed of de ruwe kant naar boven is gericht en dat deze zich onder de rand aan de voor- en zijkanten van de haard bevindt, zie Afbeelding 12.

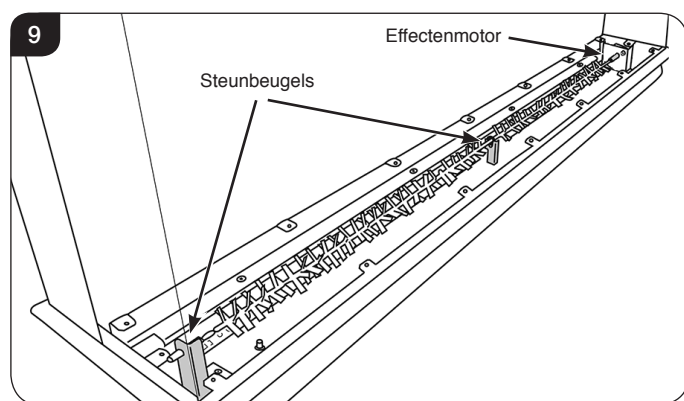
7. De brandstofbedeffectenspindel herplaatsen



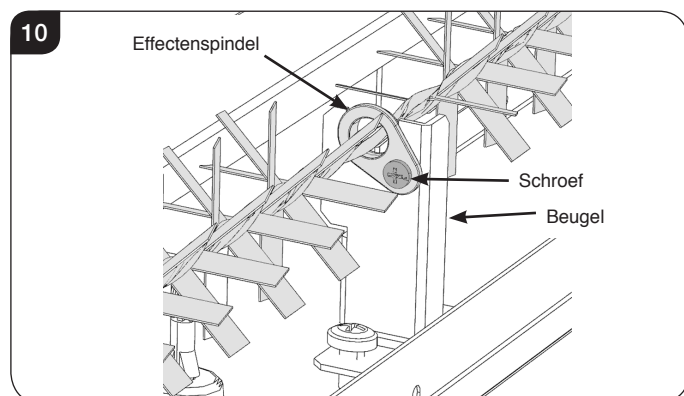
WAARSCHUWING: Wees a.u.b. voorzichtig bij het gebruik van dit toestel; de effectenspindels zijn scherp.

7.1 Volg Secties 4 & 6 voor toegang tot de effectenspindel van het brandstofbed.

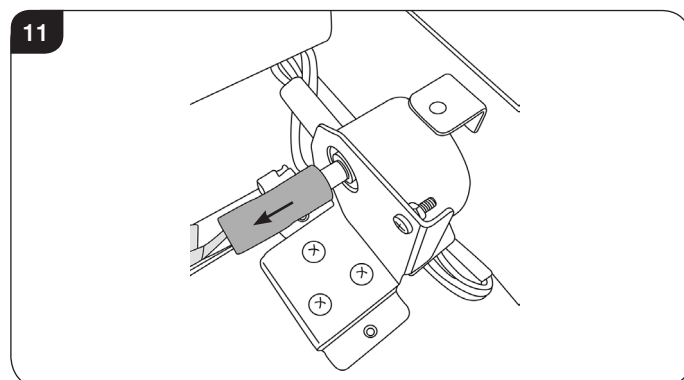
7.2 De effectenspindel van het brandstofbed is verbonden aan de effectenmotor van het brandstofbed en op 2 extra plaatsen ondersteund, zie Afbeelding 9.



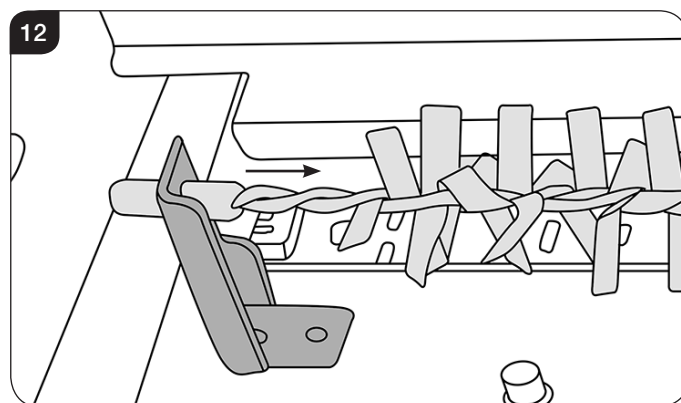
7.3 Verwijder de schroef die de effectenspindel met de hoofdbeugel verbindt, zie Afbeelding 10.



7.4 De effectenas is met een rubberen huls bevestigd aan de effectenmotor. Trek de rubberen huls van de as van de effectenmotor, zie Afbeelding 11.



7.5 Haal de spindel van de linkerhandbeugel, zie Afbeelding 12.



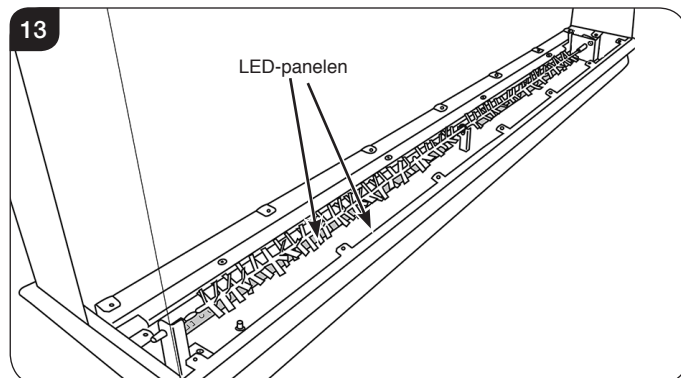
7.6 Terugplaatsen in omgekeerde volgorde.

8. Het ledbord van het brandstofbed vervangen

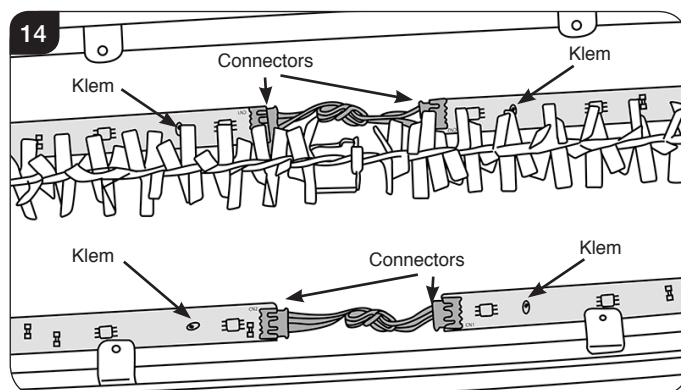
Het is NIET nodig om de effectenspindel te verwijderen voor het verwijderen van de LED-panels.

8.1 Volg Secties 4 & 6 voor toegang tot de LED-panels van het brandstofbed.

8.2 Verwijder de 3 schroeven aan de onderkant van de deur, zie Afbeelding 13.



8.3 De LED-panels zijn samengekoppeld aan het uiteinde van elk paneel en worden op hun plaats gehouden door clips, zie Afbeelding 14.



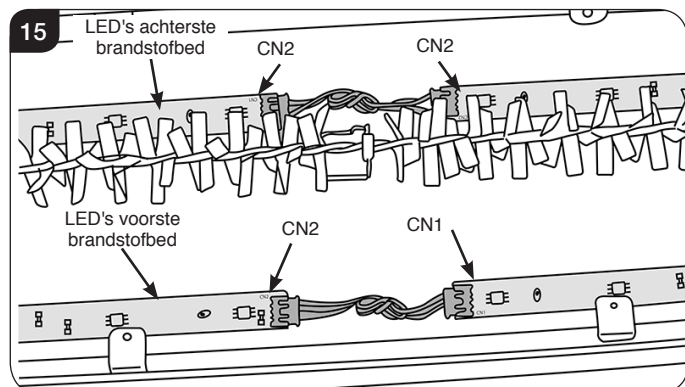
8.4 Ontkoppel het juiste LED-paneel en gebruik lange tang om de clips samen te drukken en los te halen.

Onderhoud

- 8.5 Het plaatsen van een nieuw paneel gaat in omgekeerde volgorde van dit proces.

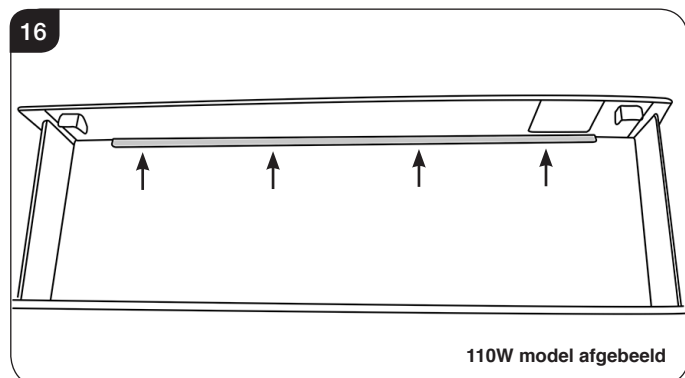
BELANGRIJK: Test de LED's vóór herplaatsen van het brandstofbed.

De LED-panels moeten op de juiste wijze en in de juiste positie gekoppeld zijn aan de CN1-in en de CN2-uit, zie Afbeelding 15.

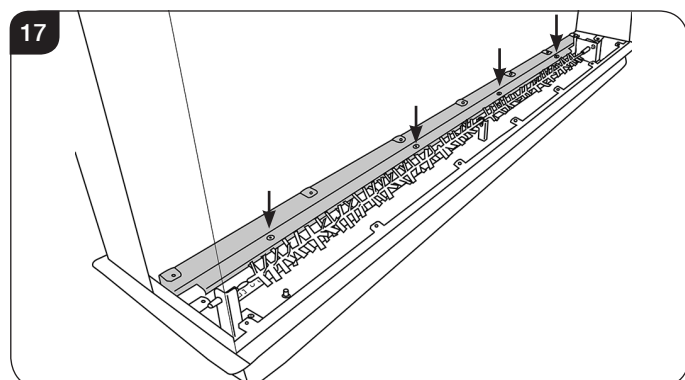


9. Het binnenste glas verwijderen

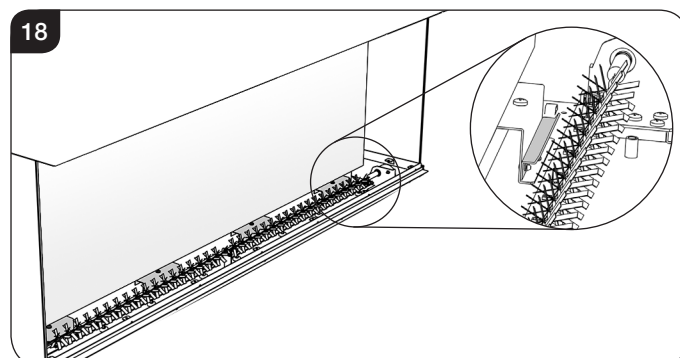
- 9.1 Volg Secties 4 & 6 voor toegang tot het binnenste glas.
- 9.2 Verwijder de schroeven (4 schroeven voor 110W modellen/3 schroeven voor 70W modellen) om de bovenste glazen beugels te verwijderen, zie Afbeelding 16.



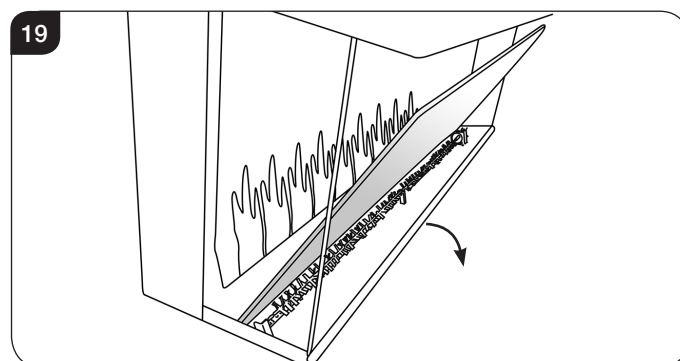
- 9.3 Verwijder de schroeven om de onderste beugel te verwijderen, zie Afbeelding 17.



- 9.4 Licht het binnenste glas voorzichtig op en beweeg naar voren voordat deze voorzichtig op de plank eronder kan worden geplaatst, zie Afbeelding 18.



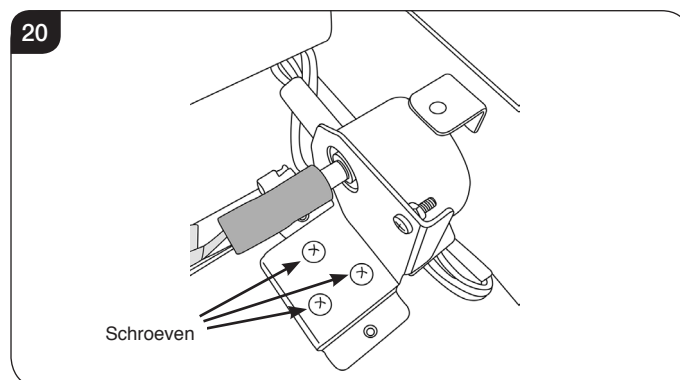
- 9.5 Beweeg het glas voorzichtig naar voren en licht op om te verwijderen van het toestel, zie Afbeelding 19.



- 9.6 Plaats het scherm op één zijde om schade te voorkomen.

- 9.7 Terugplaatsen in omgekeerde volgorde.

Opmerking: Bij het herplaatsen van het glas kan het nodig zijn om de effectenmotorbeugel naar voren te bewegen om ruimte te maken. Verwijder hiervoor de 3 schroeven die de motorbeugel aan het voetstuk van het toestel verzekeren en beweeg de effectenbeugel voorzichtig naar voren, zie Afbeelding 20.

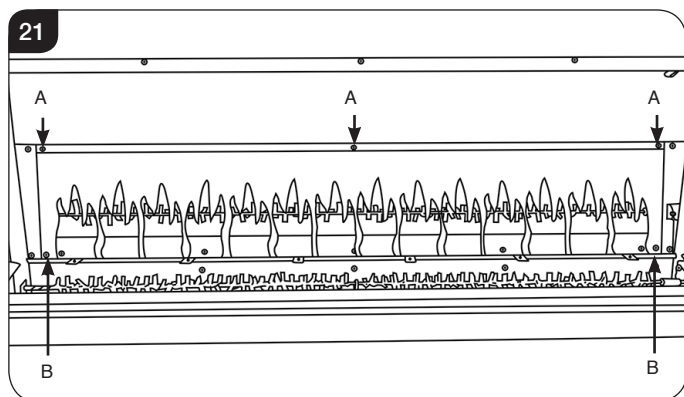


BELANGRIJK: Wanneer het glas wordt vervangen, moet de kant met de glanzende afwerking richting de voorkant van het toestel staan.

10. Het Effectenscherf verwijderen

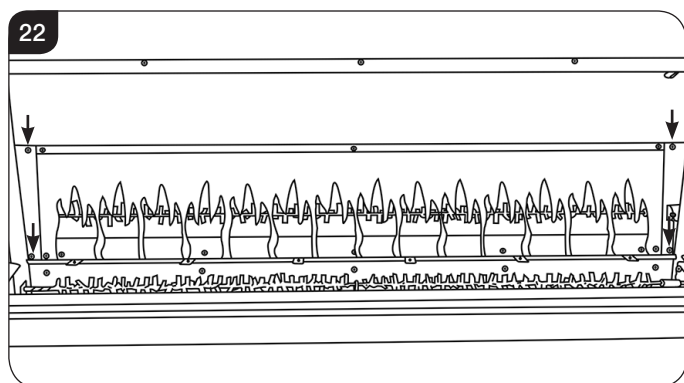
10.1 Volg Secties 4, 8 & 9 voor toegang tot het effectenscherf.

10.2 Verwijder de schroeven waarmee de bovenbeugel is bevestigd, zie Afbeelding 21A. Het aantal schroeven kan afwijken naar gelang het model.



10.3 Houdt het effectenscherf vast en verwijder de 2 schroeven van de onderhoeken van het scherm, zie Afbeelding 22, B.

10.4 Houd de zijbeugels vast en verwijder de 4 schroeven (2 aan weerskanten). Het scherm kan nu worden teruggeplaatst.



10.5 Terugplaatsen in omgekeerde volgorde.

BELANGRIJK: Wanneer het scherm wordt teruggeplaatst moet de kant met de glanzende afwerkingen richting de voorkant van het toestel staan en met de vlammen in de juiste richting.

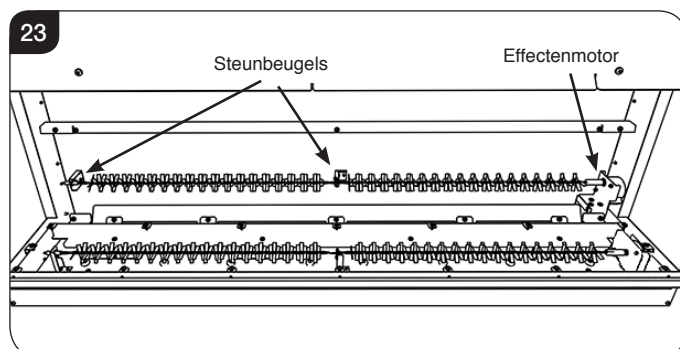
11. De vlameffectenspindel terugplaatsen



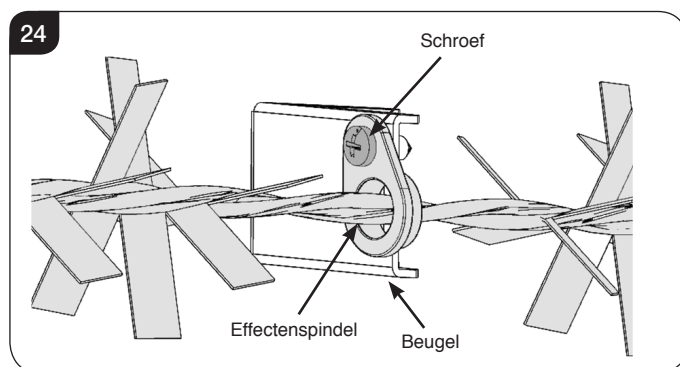
WAARSCHUWING: Wees a.u.b. voorzichtig bij het gebruik van dit toestel; de effectenspindels zijn scherp.

11.1 Volg Secties 4, 6, 9 & 10 voor toegang tot de vlameffectenspindel.

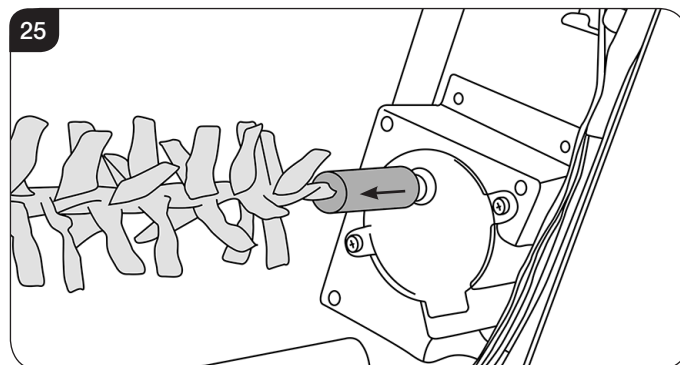
11.2 De vlameffectenspindel is verbonden met de vlameffectenmotor en ondersteund op 2 extra plaatsen, zie Afbeelding 23.



11.3 Verwijder de schroef die de effectenspindel met de hoofdbeugel verbindt, zie Afbeelding 24.

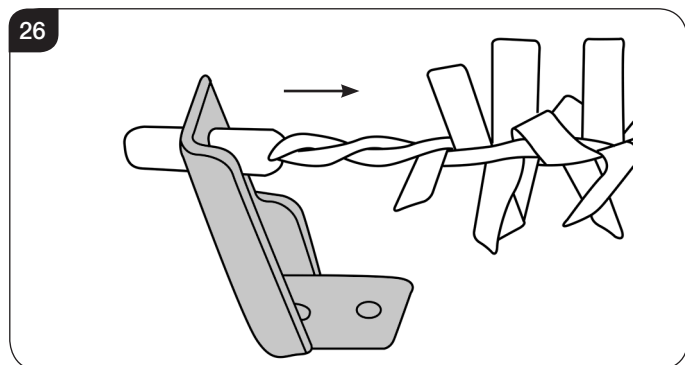


11.4 De effectenas is met een rubberen huls bevestigd aan de effectenmotor. Trek de rubberen huls van de as van de effectenmotor, zie Afbeelding 25.



Onderhoud

11.5 Haal de spindel van de linkerhandbeugel, zie Afbeelding 26.



11.6 Terugplaatsen in omgekeerde volgorde.

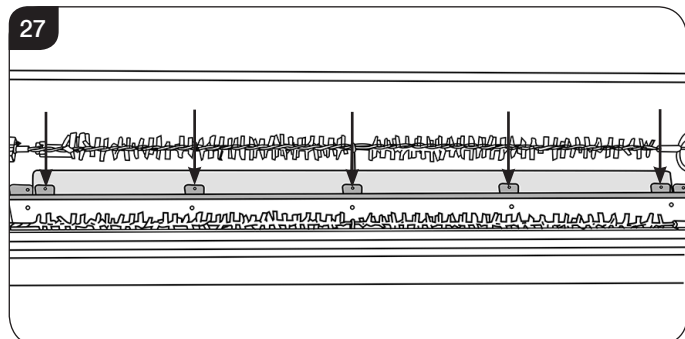
12. Het led-paneel van het vlameffect vervangen



WAARSCHUWING: Wees a.u.b. voorzichtig bij het gebruik van dit toestel; de effectenspindels zijn scherp.

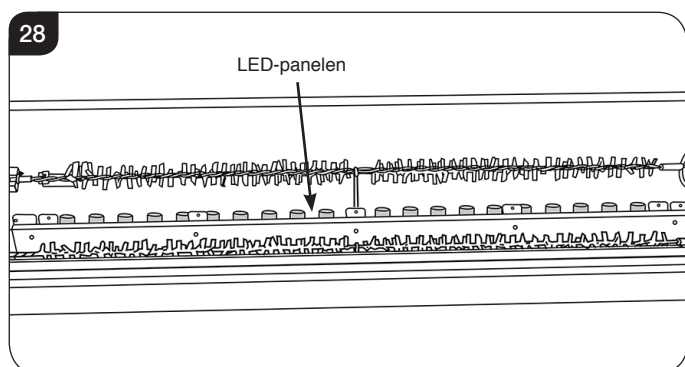
12.1 Volg Secties 4, 6, 9 & 10 voor toegang tot het vlameffecten-LED-paneel.

12.2 Verwijder de schroeven door van buiten naar binnen te werken om zo het schild te verwijderen, zie Afbeelding 27.

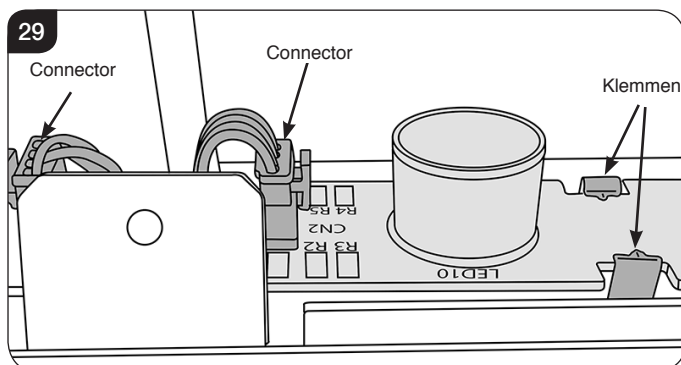


OPMERKING: Controleer bij het herplaatsen van het schild dat de klep naar beneden en richting de achterkant buigt. Het zal nodig zijn om de schild licht op te tillen om de schroeven gelijk te zetten. Herplaats de schroeven van binnen naar buiten.

12.3 De LED-panelen bevinden zich onder de effectenspindel, zie Afbeelding 28.



12.4 De LED-panelen zijn samengekoppeld aan het uiteinde van elk paneel en worden op hun plaats gehouden door clips, zie Afbeelding 29.



12.5 Ontkoppel de juiste LED-panelen en trek de klemmen open om los te maken.

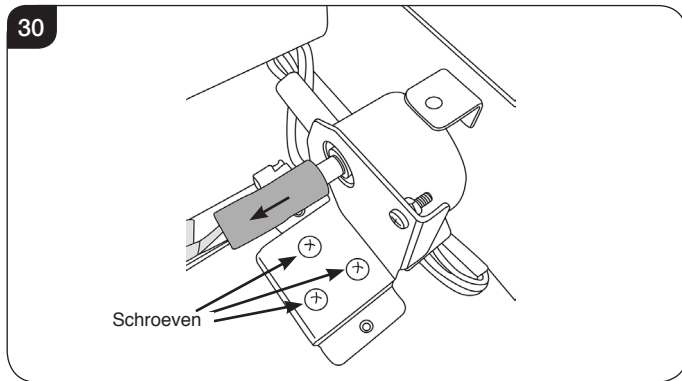
12.6 Het plaatsen van een nieuw paneel gaat in omgekeerde volgorde van dit proces.

BELANGRIJK: Test de LED's vóór herplaatsen van het brandstofbed.

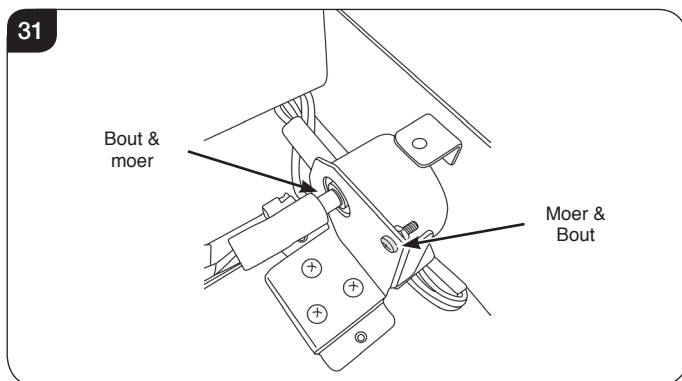
De LED-panelen moeten op de juiste wijze en in de juiste positie gekoppeld zijn aan de CN1-in en de CN2-uit.

13. De brandstofbedmotor herplaatsen

- 13.1 Volg Secties 4 & 6 voor toegang tot de brandstofbedmotor en zijn verbindingen.
- 13.2 Verwijder de effectenspindel door de rubberen huls van de effectenmotoras te halen, zie Afbeelding 30.



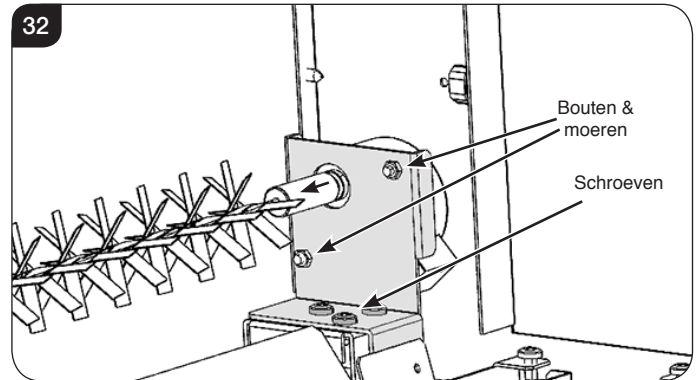
- 13.3 Verwijder de 3 schroeven om de beugel van het voetstuk van het toestel te halen, zie Afbeelding 30.
- 13.4 Verwijder de bouten en moeren om de motoreenheid van de beugel los te maken, zie Afbeelding 31.



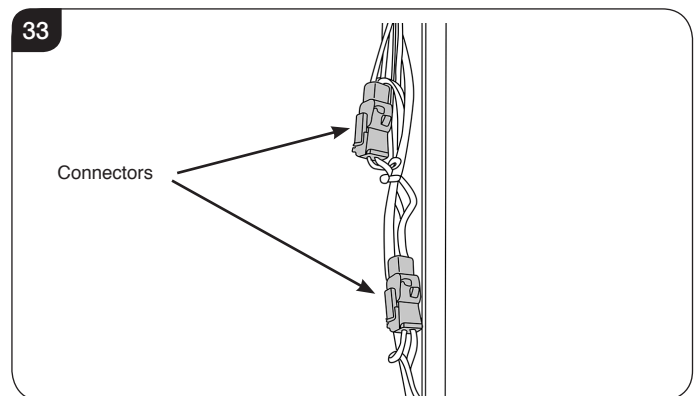
- 13.5 Haal voorzichtig de kabels uit de opening achter de motor.
- 13.6 Volg de kabels naar de bijbehorende connector en ontkoppel de motoreenheid door in de klemmen aan beide kanten van de stekker te knippen.
- 13.7 Plaats terug in omgekeerde volgorde en controleer of de kabelbinders zijn teruggeplaatst.

14. De vlameffectenmotor terugplaatsen

- 14.1 Volg Secties 4, 6, 9 & 10 voor toegang tot de vlameffectenmotor.
- 14.2 Verwijder de effectenspindel door de rubberen huls van de effectenmotoras te halen, zie Afbeelding 32.



- 14.3 Verwijder de 3 schroeven om de effectenmotorbeugel los te maken, zie Afbeelding 32.
- 14.4 Verwijder de twee bouten en moeren om de motoreenheid van de beugel los te maken zie Afbeelding 32.
- 14.5 Volg de kabels naar de bijbehorende connector en ontkoppel de motoreenheid door in de klemmen aan beide kanten van de stekker te knippen, zie Afbeelding 33.

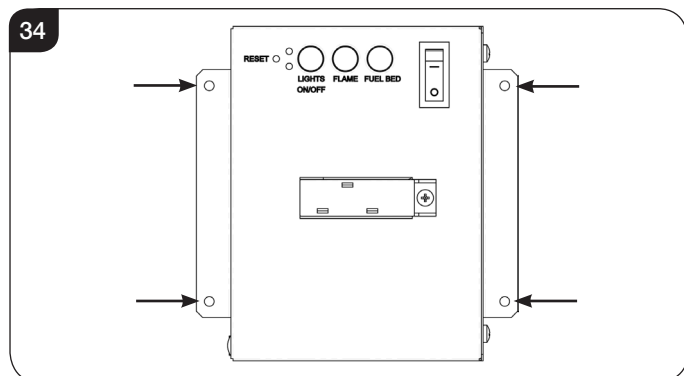


- 14.6 Plaats terug in omgekeerde volgorde en controleer of de kabelbinders zijn teruggeplaatst.

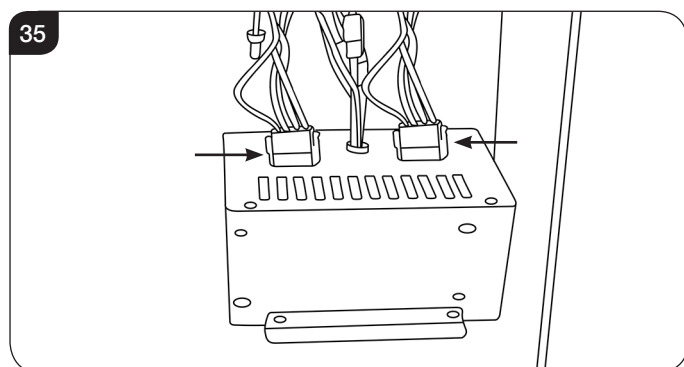
Onderhoud

15. Terugplaatsen van de voedingseenheid

- 15.1 Volg Secties 4 & 5 voor toegang tot de stroomeenheid.
- 15.2 De voedingseenheid wordt met 4 schroeven op zijn plaats gehouden, zie Afbeelding 34.

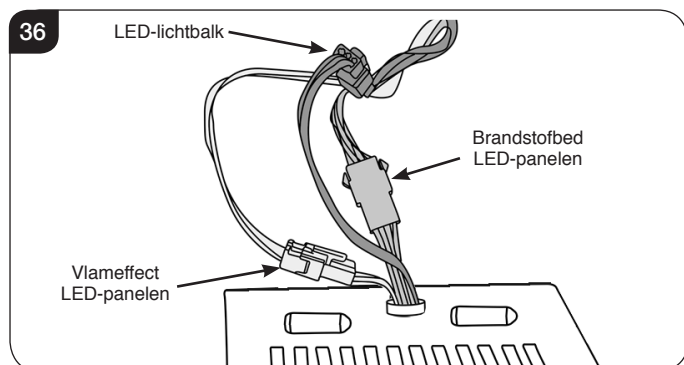


- 15.3 Ondersteun de voedingseenheid en verwijder de 4 schroeven.
- 15.4 De voedingseenheid is met verschillende kabels en bedradingsslussen aan het apparaat bevestigd, zie Afbeelding 24.



Merk de richting van de geleiders op:

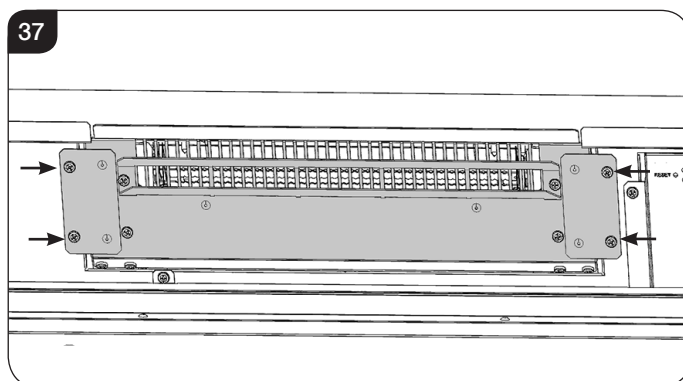
- 15.5 Klik de 2 bedradingsslussen los door elke zijde van de connectoren in te drukken, zie Afbeelding 35.
- 15.6 Ontkoppel de 2 LED-paneelconnectoren en de LED-lichtbalkconnector om de stroomeenheid van het toestel los te maken, zie Afbeelding 36.



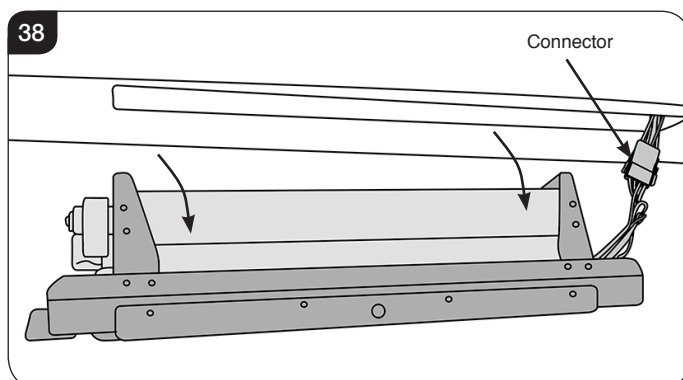
- 15.7 Terugplaatsen in omgekeerde volgorde. Controleer of alle geleiders weer verbonden zijn in hun originele richting.

16. Het Verwarmingselement Vervangen

- 16.1 Volg Sectie 4 voor toegang tot de verhittermontage.
- 16.2 De verwarmingsmontage wordt nu door 4 schroeven op zijn plaats gehouden aan de bovenzijde van de vuurkast. Supporting the Heater Assembly remove the screws, zie Afbeelding 37.



- 16.3 Laat de verwarmingsmontage voorzichtig zakken. Dit vereist een lichte tikbeweging om de rand vrij te maken, zie Afbeelding 38.
LET OP: er zijn draden bevestigd aan de verwarmingsmontage.



- 16.4 Ontkoppel de connector om de verhittermontage van het toestel te verwijderen, zie Afbeelding 38.
- 16.5 Plaats de schroeven opnieuw.

OPMERKING: Bij het herplaatsen van de verhittereenheid moet de achterkant eerst geïnstalleerd worden, en zal er een lichte kantelbeweging nodig zijn om bij de rand ruimte te maken.



ZORG ERVOOR DAT ER GEEN DRADEN VAST KOMEN TE ZITTEN

17. De afstandsbediening koppelen aan het toestel

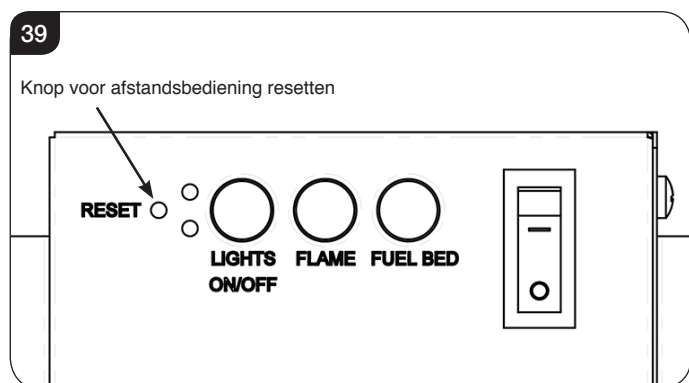
Signaalcode

De handelingen hieronder moeten worden uitgevoerd vóór codering wanneer wordt overgegaan op een nieuwe afstandsbediening; anders zal de eenheid niet kunnen worden bestuurd door de afstandsbediening:

De resetknop bevindt zich op het bedieningspaneel aan de rechterkant op het kijkscherm, zie Afbeelding 39.

- 17.1 Druk op de resetknop voor 3 seconden (wellicht m.b.v. een penpunt) totdat 3 korte piepen klinken vanuit de eenheid, en laat de knop vervolgens los.

Druk binnen 10 seconden op de  -knop op de afstandsbediening. De codering is voltooid wanneer 1 lange piep vanuit de eenheid klinkt.

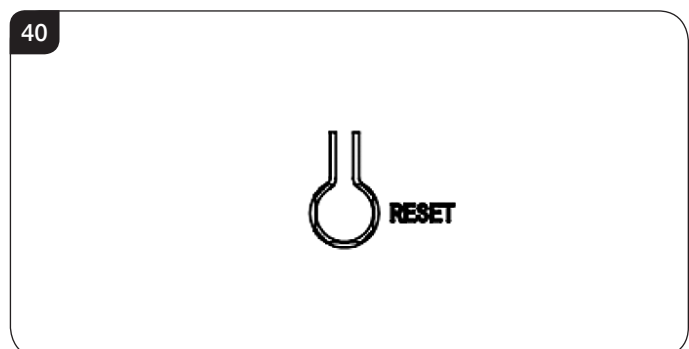


Het nodig is om de afstandsbediening te resetten als het toestel op onjuiste wijze werkt ten gevolge van een extern interferentiesignaal wanneer de afstandsbediening niet gebruikt wordt.

18. De afstandsbediening resetten

Het is wellicht nodig om de afstandsbediening te resetten als het toestel op onjuiste wijze werkt onder het signaal van de afstandsbediening, of als de afstandsbediening niet op juiste wijze werkt.

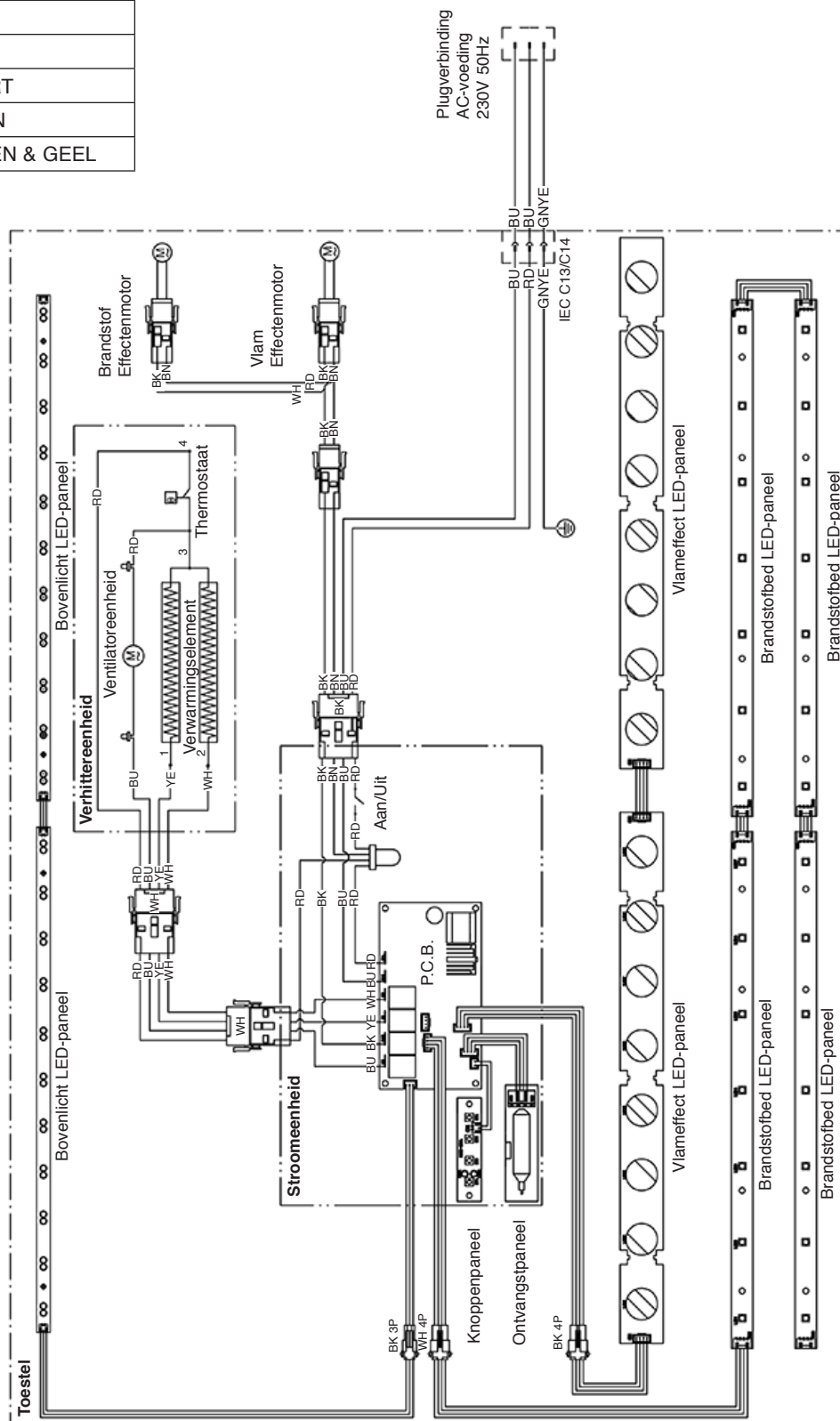
- 18.1 Open de achterkant van de afstandsbediening.
- 18.2 Houd de resetknop voor 3 seconden ingedrukt en reset de codering, zie Afbeelding 40.



Bedradingschema

Alle modellen

Kleurcodes	
RD	ROOD
BU	BLAUW
YE	GEEL
WH	WIT
BK	ZWART
BN	BRUIN
GNYE	GROEN & GEEL



Het aantal LED-Borden afhankelijk van het model

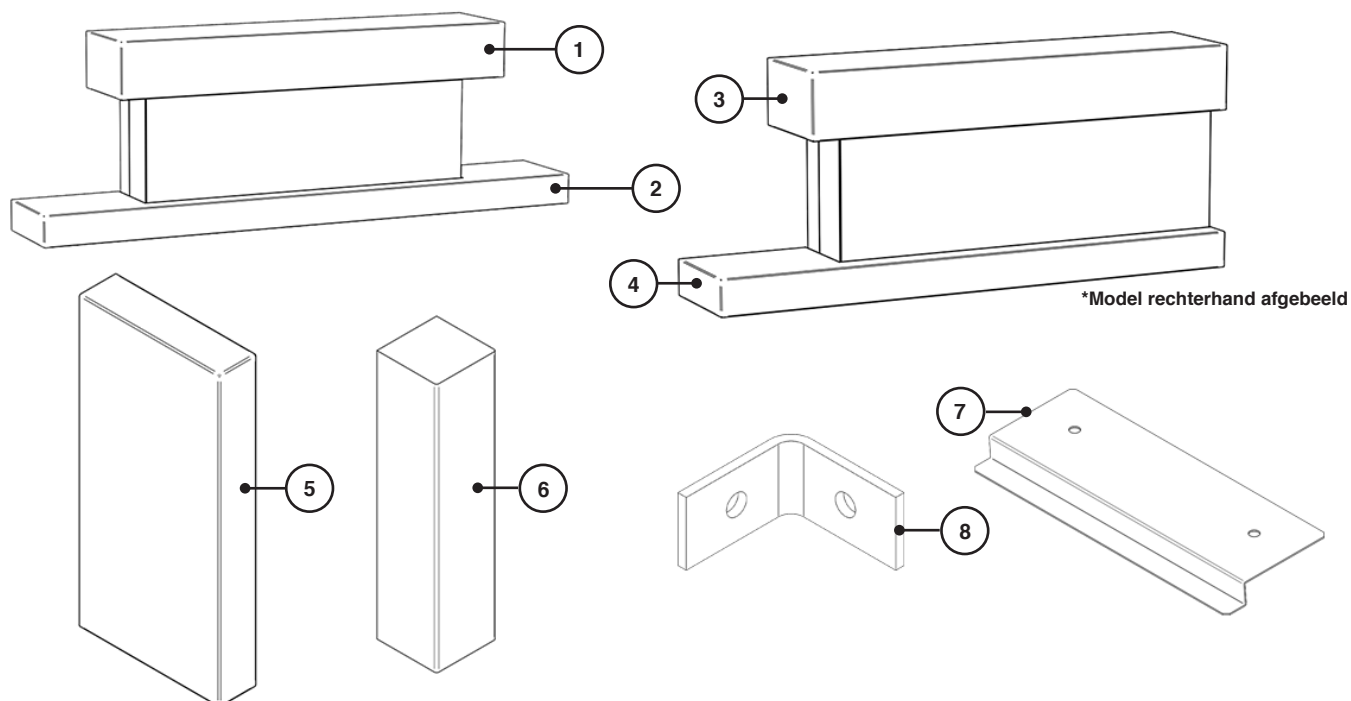
Paklijst toestel

Montage Kit bevat:-

Skope 70W/ Skope 110W		Skope 70W	Skope 110W
1 x Gebruikshandleiding 1 x Afstandsbediening 2 x AAA Batteri 2 x lage bevestigingsbeugels 6 x Schroeven ST4x8 1 x Stroomkabel 1 x kabelgreep 1 x hoekzijde glashouderbeugel - boven 1 x linkerhoekzijde glashouderbeugel - onder 1 x rechterhoekzijde glashouderbeugel - onder		10 Keilbouten 10 x ST5 x 40 Schroeven	14 x Keilbouten 14 x ST5 x 40 Schroeven
Doos 1	1 x Set Houtblokken		
Doos 2	Grijs kiezeleffect Helder kiezeleffect Kleine glaskristallen-effect Grote glaskristallen-effect		

Trento Moduleconfigure paklijst (optionele extra)

1

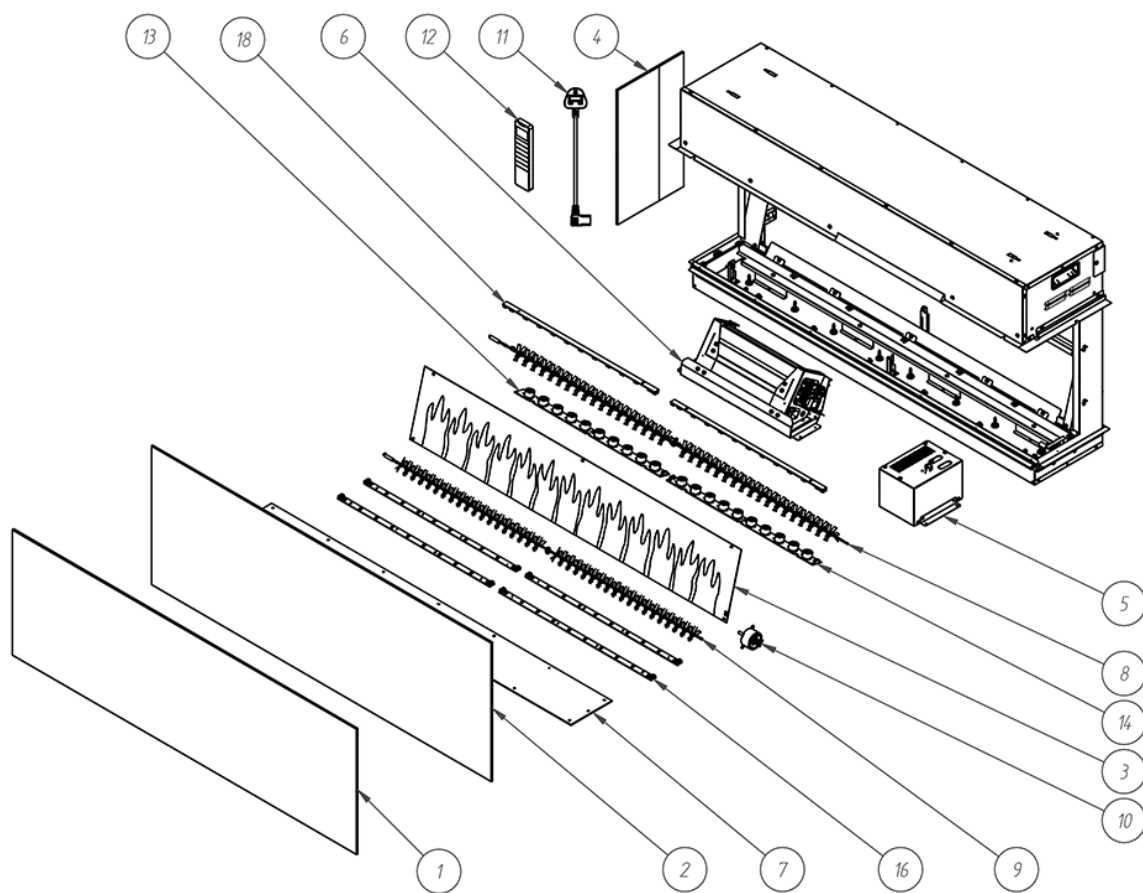


De Trento Moduleconfiguratiekit zal enig van het volgende bevatten afhankelijk van de aangeschafte kit.

Ref.	Beschrijving	Aantal
1	Bovenste rand - Centrale installatie	1
2	Onderste rand - Centrale installatie	1
3	Bovenste rand - Offset Installatie (LH/RH)	1
4	Onderste rand - Offset Installatie (LH / RH)	1
5	Eindkap (optionele extra)	1
6	Opvulling zijkant (optionele extra)	1
7	Bovenste rand - Beugel eindkap	1
8	Onderste rand - Beugel eindkap	1
	Schroeven: Centrale installatie (Zie rechter tabel)	6
	Schroeven: Offset Installatie (Zie rechter tabel)	5

Schroeven	Maat	Aantal.
Bovenste rand - Schroef centrale installatie	M6 x 16mm	4
Bovenste rand - Schroef offset installatie	M6 x 16mm	3
Onderste rand - Schroef offset & centrale installatie	M5 x 35mm	2
Schroef bevestiging eindkap	M5 x 12mm	3
Schroef bevestiging eindkap	M5 x 12mm	1

Lijst Standaard Reserve Onderdelen



No.	Onderdeel	70W			110W		
		Onderdeel nummer	Identificer LED-paneel	Aantal	Onderdeel nummer	Identificer LED-paneel	Aantal
1	Glaspaneel voorkant	CE1889		1	CE1890		1
2	Weergavescherm	CE1895		1	CE1896		1
3	Vlameffectscherm	PL0193		1	PL0194		1
4	Zijpaneel	CE1901		2	CE1901		2
5	Stroomeenheid	EL0710		1	EL0710		1
6	Verwarmingselement	EL0712		1	EL0712		1
7	Brandstofbed	PL0199		1	PL0200		1
8	Vlameffectspindel	EL0698		1	EL0699		1
9	Brandstofeffectspindel	EL0704		1	EL0705		1
10	Spindelmotor	EL0713		2	EL0713		2
11	Stroomkabel	EL0542		1	EL0542		1
12	Afstandsbediening C	EL0678		1	EL0678		1
13	LED-paneel vlameffect 1	EL0723	RC07-180B	1	EL0720	RC07-167B	1
14	LED-paneel vlameffect 2	-		-	EL0721	RC07-191A	1
15	LED-paneel vlameffect 3	-		-	-		-
16	LED-paneel brandstofbed 1	EL0724	RC07-181A	4	EL0725	RC07-169A	4
17	LED-paneel brandstofbed 2	-		-	-		-
18	Downlight-LED-paneel 1	EL0717	RC07-179A	2	EL0716	RC07-168A	2
19	Downlight-LED-paneel 1	-		-	-		-
20	Magnetische frontbekleding	-		-	-		-

Informatie-eisen - Elektrische verhitters

Informatie-eisen voor elektrische toestellen voor lokale ruimteverwarming

Model		Skope 70W	Skope 110W
Warmteafgifte	Nominale warmteafgifte - P_{nom}	2.0kW	2.0kW
	Minimale warmteafgifte - P_{min}	1.0kW	1.0kW
	Maximale continue warmteproductie - $P_{max, c}$	2.0kW	2.0kW
Aanvullend elektriciteitsverbruik	Bij nominale warmteafgifte - $e_{l_{max}}$	12.5W	12.5W
	Bij minimale warmteafgifte - $e_{l_{min}}$	12.0W	12.0W
	In stand-by-modus - $e_{l_{sb}}$	0.49W	0.49W
Type warmte-input, uitsluitend voor elektrische warmteopslagtoestellen			
Handmatige sturing van de warmteopslag, met geïntegreerde thermostaat		Nee	Nee
Handmatige sturing van de warmteopslag, met kamer- en/of buitentemperatuurfeedback		Nee	Nee
Elektronische sturing van de warmteopslag, met kamer- en/of buitentemperatuurfeedback		Nee	Nee
Door een ventilator bijgestane warmteafgifte		Nee	Nee
Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur			
Eentrapswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur		Nee	Nee
Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur		Nee	Nee
Met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat		Nee	Nee
Met elektronische sturing van de kamertemperatuur		Nee	Nee
Met elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar		Nee	Nee
Met elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar		Ja	Ja
Andere sturingsopties (meerdere selecties mogelijk)			
Sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie		No	Nee
Sturing van de kamertemperatuur, met openraamdetectie		Ja	Ja
Met de optie van afstandsbediening		Nee	Nee
Met adaptieve sturing van de start		Ja	Ja
Met beperking van de werkingstijd		Nee	Nee
Met black-bulbsensor		Nee	Nee
Contact	Gazco Ltd, Osprey Road, Sowton Industrial Estate, Exeter, EX2 7JG		

Gazco Limited, Osprey Road, Sowton Industrial Estate, Exeter, Devon, England EX2 7JG
Technical Customer Services (01392) 261950 Fax: (01392) 261951
E-mail: technicalservices@gazco.com

A member of the Stovax Group
Translated from English Issue 4

